



Red 297 2-85



EDITS

CIVILS

DE LA

REPUBLIQUE

DE

GENEVE.



A GENEVE,

Chez LES FRERES DETOURNES.

M. DCC. XXXV.



EDITS

DE LA REPUBLIQUE DE GENEVE Aprouvés en Confeil General, tenu dans le Temple de St. Pierre, le 5. Octobre 1713.

N

OUS Sindics, Petit & Grand Confeil de la Republique de Genéve, avec nos Citoiens & Bourgeois, affemblés par nous en Con-

feil General, au fon de la Trompette & groffe Cloche, fuivant nos anciennes Coutumes; Aiant confideré que pour le bien de cet Etat, pour abreger les procés, & reprimer la chicane; il étoit nécessaire, d'éclaircir divers articles de nos anciens Edits, en retrancher & en

ajouter quelques uns. A ces causes nous avons Statué & Ordonné, Statuons & Ordonnons, que dés ce jour tous les Conseils, & Tribunaux de cette Republique, toutes les personnes qui lui sont soumises, & qui en dépendent, suivent & observent les presentes Loix, Réglemens, & Edits, & ne s'en écartent en aucune manière ni façon que ce soit.

Par Mesdits Seigneurs.

M. C. TREMBLEY.



EDITS

DE LA

REPUBLIQUE

DE

GENEVE

TITRE PREMIER.

Des Ajournemens, Défauts, Procedures, & Instructions de procés.

ARTICLE I.



Es exploits d'affignations, & d'ajournemens, contiendront fommairement, la demande, le jour, le terme de l'ajournement, & le lieu, ou la partie affignée doit

comparoître. Les huissiers, ou sergens, qui les seront, en donneront copie, & seront men-

tion

tion dans icelle, & dans l'original, de la perfonne, à qui elle aura été laiffée; le tout à peine de nullité.

TT.

Les termes, des ajournemens, & aflignations, ne pourront être plus brefs, que du jour au lendemain: Cependant, les Juges pourront, pour juste caufe, & fuivant leur prudence, permettre une aflignation pour l'heure prefente, ou autre fixe, à laquelle l'ajourné fera obligé de comparoirre, si l'aflignation à atteint sa personne.

III.

Si quelcun capable d'efter à droit, & comparoître devant des Juges, aiant été deüement ajourné, ou en personne, ou en son domicile ne comparoît, ou procureur en son nom, au jour marqué, sera donné, & laxé défaut contre lui.

IV:

Et s'il est derechef assigné, après le premier défaut, & en fait un second; il sera pour le profit de ces deux désauts, si les ajournemens ont été légitimement fairs, debouté de ses desenses; & le demandeur obtiendra ses conclusions; s'il établit promtement, & suffisamment, la justice d'icelles.

V

Mais, si pour l'établir, il est nécessaire d'oüir des témoins, le dessendeur fera dereches ajourné, pour voir produire, & jurer témoins, & s'il fait encor désaut, lesdits témoins seront ouis; pour, sur leur examen être rendu droit, ainsi qu'il appartiendra.

VI.

S'il arrive que le demandeur, aprés avoir obtenu un défaut contre le deffendeut, allégue, qu'il eft fufpect de fuite, ou de transporter, ou lariter ses meubles; les Juges, s'il n'a aucuns immeubles, & s'il y échet, pourtont sur un premier défaut, & pour le profit d'icelui, ordonner, par sommaire connoissance, & provisionnellement, que ses meubles seront saiss, se retenus, jusques à ce qu'il ait comparu, & repondu à la demande.

VII.

Si le demandeur ne se presente la premiére journée, & fait défaut, le desfendeur sera liberé de l'instance avec dépens; Et si aprés avoir dereches fait ajourner le dessendeur, & donné si demande il fait encor défaut, & ne la poursuit, pour le prosit desdits deux désauts, le dessendeur sera absolument liberé de la demande, & le demandeur débouté d'icelle, avec condantation de dépens.

V111.

Si la partie contre laquelle aura été donné défaut, le préfente pendant que les Juges feront encor en Audience; elle fera ouie; fans autre formalité; en paiant les dépens du défaut; fans qu'il foit néceffaire, qu'elle se pourvoie d'une maniére specifique, pour faire ceffer l'effet du défaut.

Les étrangers seront ajournés, de la même manière, qu'ils ajournent dans leur pais, les habitans de cette ville : & le même terme pour comparoître leur fera donné. Ils feront obligés délire domicile, & constituer procureur, dans les procés qu'ils auront, par devant quelcun des Tribunaux de cet Etat ; foit en demandant, ou dessendant, Leurs exécutions, faifies, oppositions, formations, fignifications, & autres actes de cette nature, devront contenir pareille élection de domicile, & constitution de procureur, le tout à peine de nullité.

Les Juges, la premiére journée du procés, exhorteront les parties, de finir leurs differens, par moiens amiables, & intervention de parens, plûtôt que d'entrer en procés. Ils prendront foin d'expédier, & juger les causes, le plus sommairement, en moins de délais, & à moins de frais qu'il sera possible; Et s'ils peuvent connoître la verité des faits par des interrogats qu'ils feront d'office pour éviter des preuves, & procedures superflues, ils pourront faire comparoître les parties, les advertir, de ne point déguiser la verité, & leur demander les éclaircissemens nécessaires.

Le demandeur étranger, qui n'aura pas des immeubles, ou meubles à suffisance dans cet

Etat, ou qui ne fera pas d'un Etat, dans lequel on n'exige aucune caution d'une perfonne de cette ville, fera obligé de donner caution des dépens du procés, ou configner pour iceux, à la diferction du Juse.

XII.

Les causes de denrées, salaires de serviteurs, de laboureurs, d'ouvriers à la journée, nourriciers d'ensans, & autres semblables de petite importance; seront traittées, & expediées sommairement, sans charger le procés d'autres écritures, que de ce qui sera dicté, sur le registre des Secretaires & Curiaux, & le destendeur fera tenu de répondre, & contester promtement, & pertinemment.

XIII.

Et s'il est nécessaire, dans semblables causes, d'our des témoins, il sera procedé sommairement à leur audition, & leurs dépositions brievement écrites sur le registre; Le Juge aussi se lon la qualité de la debte, & des parties, pourra donner un terme bres; pour paier ce qu'il aura adjugé, qui ne pourra être plus long de trois jours.

XIV.

Dans les Causes & matiéres ordinaires, ou d'impôrtance, la demande devra contenir, les moiens soit extrêmes de l'action; & ne sera donné au deffendeur pour répondre soit verbalement soit par écrit qu'un délai ou deux, à la diferetion du Juge, suivant la nécessité & importance de la cause. XV.

Le demandeur devra produire avec sa demande, tous les titres, & droits, dont il pretend se servir; & le dessendeur répondre dans
le terme qui lui aura été présigé, pertinemment,
par affirmative, ou négative des faits posés; &
proposer ses exceptions, tant fins de non recevoir, inadmissibilité, déclinatoires, qu'autres
principales, & peremptoires; asin que le demandeur puisse repliquer sur le tout, & eviter incidens, devra aussi ledit dessendeur produire, en
répondant, tous les tîtres, & droits, dont il
pretend se servir.

X.VI.

Toutefois, si le deffendeur avoit des exceptions d'une telle nature, qu'elles puissent empécher l'entrée du procés, comme de litispendance, incompetence de Juge, chose jugée, transigée, prescription; il pourra s'arrêter à ces deffenses, & en sera premiérement jugé, par sommaire connoissance.

XVII.

Lors que la demande contiendra plusieurs ches , le desfendeur sera obligé de répondre dissinsitement sur chacun; Et si l'une des parties requiert, que l'autre réponde, & soit interrogée specifiquement sur les faits proposés, elle sera tenue de le saire en personne, ou en cas d'empêchement légitime par procureur special, & aprés les dites réponses les parties pourront être admisés à verifier les faits qui auront été niés.

XVIII

x v⁷111.

S'il est nécessaire dévoquer garand, les Juges donneront tel délai, qu'ils trouveront juste, stivant la distance des lieux, d'ou il doit être appellé.

XIX.

Quand les parties auront contessé, & répondu pertinemment, & respectivement; sur les faits posés; s'il s'agit de faire preuve, tant d'un côté que d'autre; elles seront admises à verifier les faits niés, par même moien, & appointement de délai, à l'arbitrage du Juge; & le demandeur ne pourra pas prétendre d'y être admis le premier.

XX.

Si la preuve doit être faite par témoins; & qu'ils foient de cet Etat; le Juge ne donnera que deux termes, pour les faire affigner, de huit jours chacun. Et fi lesdits témoins sont ablens, ou de païs étrangers; il aura égard dans les termes qu'il donnera, à la distance des lieux; & accordera s'il est nécessaire, des lettres requisitoires, pour les Magistrats, ou Juges des lieux, ou ces témoins demeuseront.

XXI.

Aprés la production des témoins, la partie qui voudra propofer reproches ou objets contre eux, fera obligée de les propofer, avant que l'enquête foit déclarée ouverte & publiée, faut à elle aprés l'ouverture, de contredire leurs dépositions, dans un advertissement en droit.

XXII.

Si l'objet, ou reproche cotté contre un témoin, est promtement éclairci, les Juges l'admettront ou rejetteront ; Mais , si l'on ne peut connoître de la verité du reproche, que par une enquête, les Juges avant que juger au principal, examineront, s'il est nécessaire de faire une enquête, pour verifier tels reproches.

XXIII.

Les Juges qui seront commis pour enquêter, ne recevront aucuns articles pour examiner les témoins, que sur les faits qui auront été déduits au procés, & admis en preuve.

Dans les causes civiles, ceux qui ne pourront en être juges, ne pourront être receus comme témoins. Toutefois si les Juges voient, que le fait est d'une nature, à ne pouvoir être prouvé, que par tels témoins recufables; ils pourront les admettre, & ouir, s'ils font de vie, & probité connuë; pour avoir sur leur témoignage, tel égard que de raison.

XXV

Si la preuve doit être faite par titres & actes, ils devront être contredits dés leur production, & non par un advertissement en droit, lequel ne devra contenir aucuns faits, ni moiens nouveaux, à peine des dépens frustrés, mais seulement une simple remontrance du droit, & merite du procés, lequel advertissement sera commucommuniqué aux parties, aprés la fentence, afin qu'elles fachent les raifons l'une de l'autre, &c les motifs du jugement, pour y acquiefcer, ou remontrer en cause d'appel, ce qui sera nécesfaire.

XXVI.

Celui qui aura fait incident mal à propos fera condanné aux dépens de l'incident, fans les referver en définitive, & à l'amende.

XXVII.

Pour éviter la longueur des procés par écrit, les juges prendront garde, qu'il n'y âir pas, autant qu'il fera possible, multiplicité d'écriures, mais seulement, demande, reponse, réplique, & duplique, outre l'advertissement.

XXVIII.

Les advocats & procureurs sont exhortés d'être bress dans leurs écritures. Ils seront obligés de les produire, dans les délais, qui leur seront présigés; & aucune requête, ou écriture, qui ne sera par eux signée, ou par leurs parties ne devra être receue.

XXIX.

Les Juges ne donneront aucun délai, fans juste cause, & les procureurs n'en devront prendre aucuns, même de gré agré, ni interprompre le cours des appointemens; lesquels devront être exécutés, & produire leur effet, sinon que par nécessité, ou autre juste cause, le Conseil trouve juste d'en suspendre l'effet.

XXX.

Aucune des parties ne devra produire, ou se fervir d'actes Judiciels, Ordonnances, Lettres patentes, ou Instrumens publics, reccus & stipulés en cette Ville, qui n'auront été seellés à la reserve des obligations, admodiations & quitances, au dessous de cent florins, à peine de soixante sols chaque fois.

XXXI

Quand il y aura eu délation de ferment, si celui à qui il aura été déferé, propose quelque desfense ou explication, qui ait de la connexité avec ce, sur quoi il doit jurer, ses desfenses seront receues, & il fera crit sur le tout.

XXXII.

Celui qui aura prêté le ferment à lui déferé, ne pourra être taxé de parjure par sa partie, le jugement en sera laisse à sa conscience, & à Dieu. Cependant, s'il y avoit preuve évidente de parjure, le Procureur General, en devra faire poursuite, & le parjure, outre la peine publique, sera condanné aux interets de partie civile.

XXXIII.

Les sentences arbitrales devront être presentées au Conseil, pour être autorisées & déclarées executoires, ou au Lieutenant, si elles ont été rendues, sur des procés ventilans par devant lui, & rapportées soit en Chancelerie, soit au greffe dudit Lieutenant, pour y être conservées, & copie en être expediée aux parties par les secretaires, XXXIV.

XXXIV.

Les procés à piéces veües, ne pourront être jugés dans la Cour du Lieutenant, & aux premières Appellations, qu'il n'y ait au moins quarre Juges, à moins que les parties ne confentent expressément, d'être jugées par un plus petit nombre.

XXXV.

Si dans la Cour du Lieutenant, & aux premises Appellations, il y avoit égaliré de fuffiages dans le jugement de quelque procés, le partage féra levé, en première inflance par le premier Secretaire, & à fon défaut par le fecond, & aux Appellations par le fecreaire de ce tribunal. Et s'il y a égaliré de fuffrage, par devant les Juges & Commis aux viûtes des immeubles, lefdits Juges donneront leur verbal, contenant les raifons de part & d'autre, pour le different être porté & jugé dans un tribunal fuperieur, & le partage être ainsi levé.

XXXVI.

Aucune cause ne pourra être jugée en Petit Conseil, soit Appellations suprêmes, qu'il n'y aiu moins neuf juges, à moins que les parties ne consentent expressement d'être jugées par un plus petit nombre: Et si ce sont causes matrimoniales, criminelles, ou d'injure, il saudra qu'il y ait au moins reize juges; à moins que les parties ne consentent aussi expressement; d'être jugées par un plus petit nombre; Et s'il

ait au moins treize Juges.

XXXVII.

S'il n'y a pas nombre fuffisant de Juges, dans les tribunaux, dont il est parlé ci-dessus, il y sera suppléé par des adjoins, pris du Conseil des deux Cent, suivant l'ordre du roolle, lesquels feront obligés par leur ferment, de se joindre, lors qu'ils auront été appellés, pour le jugement de quelque procés, aux Juges, auxquels ils auront été adjoins ; à moins qu'il n'y ait cause de recusation, ou qu'ils en aient obtepu dispense par le Conseil, pour cause de quelque emploi, vieillesse, incommodité, ou autre. XXXVIII.

Lesdits adjoins seront nommés par les Présidens, parties ouïes, quand il y aura partie civile, & d'office dans les affaires criminelles, ou la partie civile ne fera intervenuë; ou ne fera aucune inflance; auquel cas ils feront nommés aux prévenus pour favoir s'ils ont quelque caufe de recufation, à cotter contre quelques uns de ceux qui auront été nommés.

XXXIX.

Le nombre des Juges lors qu'il aura été nécessaire de substituer des adjoins ne pourra excéder celui de dix sept, dans les affaires civiles, matrimoniales, ou d'injure; & de vint cinq dans les affaires criminelles poursuivies d'office, les Juges du Petit Conseil, qui ne seront pas' recufables, compris dans ces nombres,

TITRE

TITRE II.

Des Matiéres Possessories & Interdits.

ARTICLE I.

Elui qui aura possedé des biens immeubles par an & jour, paisiblement, publiquement & en son nom, sera maintenu dans sa possession, sauf à celui qui pretendra droit de proprieté, de la demander & contraindre ledir possession à vacuer, s'il est ainsi jugé.

II.

Celui qui aura droit acquis de tel possessirer confera austin maintenu dans sa possessirer fon auteur, qu'autre personne qui le troublera, & ce sans préjudice de la proprieté. Et,
si deux parties prétendent, être en possessirer,
se contestent sur le possessirer, la joussiance de
la chose contestée, pourra, provisionnellement,
être adjugée, à célui qui sera connu avoir le
droit le plus aparent, en donnant caution de
rendre les fruits. Ou, si le cas est douteux, elle
sera sequestrée, pour être regie par un tiers,
pendant le Cours du procés sur le possessire,
se en artendant le jugement d'icelui, laquelle
provision sera executée, nonobstant apel, &c
fans préjudice.

III.

Si les parties aiant été fommairement ouïes, fur la possession, & spoliation, il est jugé que le possesseur, a été spolié par voie de fait ouvertement ou secrétement il sera sans délai restitué, & reintegré dans fa possession, & le spoliateur, ne sera oui sur les droits par lui prétendus, dans la chose contentieuse, qu'il n'ait fatisfait à la dite restitution, (par provision nonobstant appel & sans préjudice, & en donnant caution par le demandeur,) comme aussi aux dépens dommages & interets adjugés; lefquels ledit demandeur, sera obligé de faire taxer & liquider, dans le terme qui lui fera préfigé; afin de n'empêcher, sous le prétexte de dommages & interets & dépens adjugés & non paiés, que le spoliateur ne soit our sur ses prétentions, & au petitoire.

TITRE III.

De la recusation des Juges.

ARTICLE I.

NUL Juge ne fera tenu pour suspect, s'il & l'aure des parties consentent, qu'il demeure Juge, il ne pourra se dispenser de juger, encor qu'il seroit recusable. Le Juge, en affaires civiles fera recufable, s'il a éré folliciteur, Procureur, Confeiller, témoin ou (A) premier Juge en la caufe, parrain ou fillieul de l'une des parties, créancier ou débiteur par acte, cédule, ou jugement, débiteur ou créancier par Item ou contes courans, au desflus de trois cent florins; s'il a témoigné haine, faveur, menace, ou vanterie pour nuire ou favorifer l'une des parties; s'il et commensal, ou mange ordinairement dans une même table avec l'une d'elles, s'il eft leur maître, domefique, perfonne à gage, ou falaié, ou aflocié de l'une des parties,

III.

Scront aussi recusables les Juges qui auront proces contre l'une des parties, intenté avant celui dont il est question, ou intenté aprés pour quelque cas imprevû, & non par affectation;

eux

⁽A) Il faut observer que quand il est dit que celui qui aura été premier Juge sera reculable, cela s'entend des premieres Appelations & du Conseil, ou celui par exemple qui auroit été Juge en première inflance ne pourroit être Juge, mais nullement du Conseil des Deux Cent, parce que par la Constitution de cet Etat rous les membres des tribunaux inferieurs, ou du Petit Conseil entrent en Deux Cent & dans ce Conseil jugent une seconde sois d'une cause dont ils auront déja jugé en première, ou seconde instance, ou en Petit Conseil.

Ceux qui auront un different fur une semblable question que celle dont il s'agit entre les parties; ceux qui auront part, profit, ou dommage en la cause; ceux qui seront garans: Toutes est pour des autres actions de maintenance ou garantie; qui n'auront pas encor été exercées, ou qui n'auront pas du raport à la cause dont il s'agit.

TV.

Les reculations seront valables, si le Juge est parent ou Allié de l'une des parties, jufques aux enfans des cousins germains qui sont le quarriéme degré inclusivement. Ce qui est dit des parens ou alliés, aura pareillement lieu, pour ceux de la semme, si elle est vivante; ou si le Juge ou la partie, en ont des ensans vivans: Et en cas que la semme soit decedée, & qu'il n'y eut ensans, le beaupére, le gendre, ni les beaux fréres, ne pourront être Juges.

V.

Les pére, beaupère, frère & beaufrère tant feulement du gendre, ou bru foit belle fille des parties plaidantes feront recufables, & non les parens plus éloignés.

VI.

Si quelcun pour étendre les recufations, au dela des degrés fufdits, méloit du criminel avec le civil, il fera préalablement, & feparément jugé du criminel.

VII

Dans les caufes matrimoniales, & dans celles ou il s'agira de gratification, les recufations feront les mêmes, que dans les affaires civiles, & en outre le Juge qui fera de même nom & famille, fera recufable en quelque degré qu'il foit.

VIII.

Dans les causes criminelles les recusations ci dessus feront admises, & les ensans des coufins issus de germain qui font le sixiéme degré, seront encor recusables, & ceux qui sont de même nom & samille, en quelque degré qu'ils soient.

IX.

Dans les causes d'enrollemens, les Juges parens ou alliés, des prévenus ou accusés, seront seulement recusables, au même degré qu'en matière criminelle; Et non les Juges parens ou alliés, de ceux qui sont dans un service étranger.

х.

Dans les cas de discussion de biens, ou graduation entre plusteurs créanciers, les Juges parens des créanciers intervenans seront recusables, au degré de pére, beaupére, frére, beaufrére, oncle & neveu seulement; & quant aux créanciers qui ne seront point intervenus, ou qui ne seront point en cause, ou qui se désisteront de leur poursuite, ils seront aussi recusables, mais leurs parens ne le seront pas. Les Juges qui sçauront, qu'ils sont dans quelques uns des cas ci dessus specifiés, seront obligés par leur honneur, & s'erment de s'abstenir eux mêmes de juger, sans en être requis, sous telle peine, qui sera trouvée juste, tant envers le public que la partie plaidante.

Nul Juge au contraire ne pourra fe recufer, ou s'abîfenir volontairement de juger, fans une légitime cause, & s'il en est requis, il fera obligé de dire qu'il croit la cause légitime, sans pouvoir néanmoins être contraint de la déclarer.

XIII.

Les Juges qui arront été agréés, & convenus dés le commencement du procés, ne pourront être recufés dans la fuite; à moins que ce ne foit pour cas nouveau, non affecté, ni inconnu; & en affirmant par la partie, qui propofera la recufation, que le cas est nouveau. & non affecté.

XIV.

Chaque tribunal décidera fouverainement des reculations, qui feront propofées, contre un des juges d'iceux; Aucun apel, ni recous n'en fera admis; & il fera paffé outre au jugement de la caufe principale. Si néanmoins il y a apel ou recours dans une inflance fuperieure, de la fentence rendué dans la caufe principale, il fera permis aux parties de propofer derechef, il fera permis aux parties de propofer derechef,

par devant les Juges d'apel, les mêmes recufations, pour être prononcé fur icelles, fans que le jugement rendu dans l'instance inferieure, foit un obstacle, ou fin de non recevoir.

TITRE

Des Féries ou Vacations.

ARTICLE L

L y aura feries, & vacations au barreau, pour les moiffons & vendanges, & elles feront arbitraires, & à la discretion des Juges, selon la qualité des faifons.

Il y aura auffi vacations la semaine avant la Sainte Céne, & trois jours aprés; les jours de foire, un jour avant & un jour aprés, le jour du Dimanche non compris.

Cependant les Juges pourront expedier, pendant les feries, les causes d'alimens, celles ou il faudra pourvoir à des fruits pendans par racine, celles de dénonce, de vacuation de maisons, de salaires de serviteurs, d'ouvriers à la journée, de laboureurs, de nourriciers d'enfans, & autres qui demandent provision, ou ne peuvent souffrir délai. c 11.

TITRE V.

TITIE V.

Des Premières Appellations & Suprêmes.

ARTICLE I

Elui qui ne voudra pas acquiescer à un jugement rendu en premiére instance devra en apeller, & ajourner sa partie par devant les Juges des premiéres Apellations, dans dix jours, pour voir vuider sa cause à la premiére Audience.

II.

Celui qui ne voudra pas acquiescer, à un jugement rendu aux premiéres Apellations, devra en apeller & ajourner sa partie, en Conseil, qui est le Tribunal des Apellations suprêmes, ui est le Tribunal des Apellations suprêjours, dans vint jours, dans lesquels dix ou vint jours, a ne sera compris celui de la sentence.

III

Toutefois si l'intimé veut anticiper le jour de l'affignation, il s'adresser au Juge des premières Apellations, ou au Confeil, qui lui pourvoiront suivant l'exigence du cas.

IV.

Les parties feront obligées de venir prêtes, au jour de l'affignation & produire leur procés, actes, piéces, & fentences deuément fignées & féellées, à peine de vint fols, & d'être ottroié défaut ou défertion, au préjudice de celle qui ne comparoîtta, ou ne produira. V.

v

Aucun apel sous quel prétexte que ce soit, ne sera receu aux premiéres Apellations des jugemens rendus par le Lieutenant, dans ses Audiences publiques, s'il ne s'agit de plus de soixante florins en principal, & de cent florins, fi les jugemens ont été rendus en conference, & à piéces veues, si ce n'est pour cense ou rente.

Aucun apel ne fera receu au Tribunal des suprêmes Apellations, sous quel prétexte que ce soit, s'il ne s'agit de plus de cent cinquante florins en principal, si ce n'est cense ou rente. VII

Les temeraires apellans feront condannés à l'amende envers le fisc.

VIII.

Celui qui aura souffert dans un même procés & pour le même fait, deux désertions, aux Apellations premiéres ou suprêmes, ne pourra point être relevé de la seconde désertion, ottroiée contre lui, ni être receu à poursuivre son apel, quand même, il offriroit de paier les dépens, mais la sentence aura son effet.

Celui qui ne voudra acquiescer, à un jugement rendu par les Commis aux Visites des immeubles tant en premiére, que seconde instance, ou par le Lieutenant, & Juges des

Apel-

Apellations premières, sur des matières concernant les droits & servitudes des maisons, & autres édifices & possessions, devra en apeller dans trois jours à conter dés la signification qui lui aura été faite du jugement, dans lesquels ne sera compris, celui de l'ordonnance; Et s'il n'a apellé, relevé, & signifié son apel dans le mois, aprés la première ou seconde ordonnance, son apel ne sera point receu, il en sera forclos, & devra absolument exécuter, ce qui aura été ordonné, sans pouvoir être relevé du laps de temps.

Si une partie prétend qu'il a été jugé, en Petit Confeil, contre les loix & les Edits, & veut recourir de cette sentence au Conseil des Deux Cent, que ce soit dans une cause purement civile, matrimoniale, criminelle, ou d'injure, elle devra se pourvoir au Petit Conseil, dans quinze jours seriés ou non, celui de la sentence non conté, pour être admise audit recours.

XI.

Mais si elle a été condannée, sur obligations, cédules reconnuës, ou autres actes probans & authentiques, elle sera tenuë de faire main garnie des sommes dont il s'agira, avant qu'être ou'e en sa requête de recours.

XII.

Celui qui aura été receu recourant fera obligé de cotter, & communiquer à fa partie; la concontravention à l'Edit, & configner l'affiette dans le terme qui lui aura été préfigé, & en outre, poursuivre la décision de ce recours dans le mois, ou le plûtôt qu'il fera poffible, fauf au deffendeur en recours de faire les diligences, qu'il trouvera à propos.

Mais celui qui aura laissé écouler, les quinze jours, prescrits pour pouvoir recourir d'une fentence des suprêmes Apellations, ou qui n'aura pas fait fignifier à fa partie, dans ces mêmes quinze jours qu'il a été receu recourant, ne pourra plus être admis à recourir. XIV.

La partie dont le recours aura été déclaré peri & désert, pour ne s'être pas presentée au Conseil des Deux Cent au jour affigné, ou celle dont le recours, aura été déclaré peri & désert par le Petit Conseil, pour n'avoir fait convoquer le Conseil des Deux Cent, ne pourront plus être admifes à poursuivre leur recours, quand même elles paieroient les dépens.

XV.

Aucun recours des sentences des suprêmes Apellations, ne fera admis au Confeil des Deux Cent, quand il ne s'agira pas de plus de mille florins en principal, fi ce n'est pour ser-vitude, cense, ou rente.

Aucun recours austi, ne devra être admis

des sentences renduës en matiéres criminelles, ou la punition du crime, de l'offense, ou délic, aura été poursuivie d'office, sans l'adjonction d'aucune partie civile, ni de celles qui inflige ront quelque peine capitale, corporelle ou de mort, encor qu'il y aura eu jonction de partie civile, sauf aux Citoiens & Bourgeois la voie de grace, comme il est porté dans l'article 21, du titre des causes criminelles.

XVII.

Les Apellations des prononciations, des Commis par le Conseil des Deux Cent, seront premiérement portées en Petit Conseil; à moins qu'autrement n'ait été ordonné par la sentence.

TITRE VI.

Des Griefs.

ARTICLE I,

N ne poura produire de nouveaux griefs aux Apellations fuprêmes, ni en emploier d'autres que ceux qui auront été produits aux premiéres Apellations, quand le jugement de premiére inflance aura été confirmé. Mais si le jugement de feconde inflance, est different, la patrie qui croira être grevée, pourra articuler aux Apellations suprêmes, tels griefs, qu'elle prétendra lui avoir été saits. Il ne fera pas permis d'alléguer des faits nouveaux, par les griefs; finon qu'on ait obtenu du Confeil relief de la forclusion laxée, & permission de les alléguer.

III

Si l'intimé demande copie des griefs emploiés par l'apellant, le fecretaire des premières Apellations fera obligé de la lui donner, en même tems que l'expédition de l'ordonnance, & non s'il ne le demande pas.

TITRE VII.

Des Taxes de Dépens.

ARTICLE L

A taxe de dépens sera faite par les secretaires du Tribunal, qui les aura adjugés, & si la partie prétend qu'ils n'ont pas été bien raxés, elle pourra recourir au Conseil, pour sure revoir cette taxe, en quelque instance qu'elle ait été saite.

11,

Celui qui aura obtenu adjudication de dépens, donnera copie de la taxe d'iceux à fa partie, en même tems qu'il lui fera commandement de la paier; à peine de nullité du commandement.

TITRE

TITRE VIII.

Des Impetrations de nouveau Droit.

ARTICLE I.

Elui qui prétendra d'être admis à nouveau droit, c'est à dire à faire juger une seconde fois, un procés sur lequel il y aura eu sentence passée en force de chose jugée, sera oblige de faire apeler sa partie, pour être ouïe sur ses requisitions, & ne sera admis, a nouveau droit, ou contestation; s'il n'offre de produire des instrumens nouvellement trouvés; ou de prouver des faits pertinens, peremptoires, & décilifs, qu'il fera obligé d'affirmer par ferment être venus à fa connoissance dés le jugement contre lequel il se pourvoit, & lui avoir été auparavant inconnus.

TT

Pareillement s'il propose, & allégue des moiens recevables & aparens, pour prouver que les témoins, qui ont été ours, ont dépofé faux; ou pour justifier, que les actes produits au procés, & fur lesquels le jugement à été fondé, font faux; & fe veuille inscrire en faux ; il fera our & receu à nouveau droit; & à ces fins, ces actes & piéces, seront raportées au greffe, pour fur le tout être connu.

Celui qui fera receu à nouveau droit, fera obligé de rembourfer à fa partie, avant qu'entrer en nouvelle conteftation, tous les dépens précedens; & en outre, configner dix écus d'amende, aplicables à la Seigneurie, en cas de faccombance.

TITRE IX.

Des Exécutions de Sentences, Emprisonnemens, Saisses, & Sequestrations de biens, ou possessions, pour causes civiles.

ARTICLE I.

O I, celui qui est condanné, par sentence paffée en force de chose jugée, à la restitution de meubles ou abandon de sonds; ne les restitie & abandonne, dans le tems qui lui aura été présigé; ces meubles lui seront réelement enlevés, & il sera expulsé par force, & autorité de justice du sonds; & en outre condanné, pour la désobésilance, à tenir prison, & à une amende arbitraire, selon la qualité de la personne, & exigence du cas.

11.

Et quant aux sentences renduës sur des actions personnelles, & cédules reconnues, s'il ne satisfait dans dix jours aprés le prononciadir direction.

, J

(tói)

tion, il y fera contraint par prifon, s'il ne donne fuffifamment de meubles pour fatisfaire à l'adjugé; on fi étant Citoien ou Bourgeois, il ne préfente à défaut de meubles, des immeubles, qu'il affirmera par ferment n'être point chargés; pour être vendus & fubbaftés; & fi ces immeubles fe trouvent chargés; îl pourra étre contraint par prifon, comme tout autre débiteur.

TTT.

Les créanciers par infirument authentique, portant obligation de corps, pourront auffi contraindre par prison lés débiteurs, qui se seron eux-même obligés, au paiement de ce qu'ils doivent,

IV.

Les exécutions susdites pourront être faites, en tout tems & lieu, sauf la nuiet, le Dimanche, & les jours de foire, mais les Citoiens & Bourgeois, ne pourront être constitués prisonniers; en presentant des biens non chargés comme à été dit, ni pris dans les maisons,

Ne pourront auffi lesdits Citoiens ou Bourgeois être emprisonnés, pendant les séries de la Sainte Céne, ni leurs meubles être expediés pendant lesdites séries.

VI.

Et au cas que les débiteurs obligés par infirument authentique, cédule reconnue, ou fentence dont il n'y a apel; alléguent paiement, ou autre exception valable; s'ils n'en font prontement aparoitre, par lettres ou témoins, ils feront tenus de garnir la main de leur créancier, de ce qui lui fera deu, en donnant par lui caution de le rendre en fin de caufe; & jufques à ce qu'ils aient fatisfait à ladite provifion, & main garnie, ils ne feront ouis fur leurs défenfes, exceptions, ou apel, & fera paffé outre nonobflant icelui, & fans préjudice.

VII.

Quand un Juge inferieur, aura une fois prononcé au principal d'un different, sans condanner à la main garnie, il ne sera plus en son pouvoir de l'ordonner, mais s'il y a apel, le créancier qui prétendra main garnie, devra s'adresfer au Petit Conseil, qui pourvoira aux parties comme par taison conviendra.

VIII.

Un débiteur qui aura été reduit dans les prisons, pour n'avoir paié l'un de ses créanciers, pourra être rechargé par un second; qui paiera dés le jour de cette recharge, les frais de geole à proportion de sa créance; laquelle recharge, le geolier sera obligé de notifier incontinent au prisonnier. Mais les Citoiens ou Bourgeois qui rendront devoir à la ville, ne pourront être rechargés pour dettes.

IX

Le créancier qui fera proceder par lévation de meubles, fera obligé de les faire prendre par inven-

inventaire, en presence du débiteur, ou de quelcun de ses domestiques, aiant discretion, & de deux témoins, lequel inventaire fera fait. par un des secretaires du droit, ou leur commis. & raporté dans les registres du greffe. Et si le débiteur s'étoit absenté, ou qu'il n'y eut dans fa maison aucun domestique, aiant discretion, pour voir faire cette lévation, le créancier ne pourra faire paffer outre, fans une permiffion speciale du Juge, & en apellant toujours les témoins comme a été dit.

Quant aux éxécutions qui seront faites à la Campagne, l'officier fera obligé décrire, ou faire écrire , l'inventaire en presence de témoins, & le raporter au Curial de la Chatelenie, pour être de même enregitré, & inseré dans les regitres d'icelle.

La lévation, & inventaire fait, les meubles seront déplacités, ou donnés en garde à un dépositaire solvable jusques à ce qu'ils soient expofés en vente, laquelle fera faite le Mécredi & Samedi, pourveu qu'il y ait trois jours entre la lévation, & expédition. XII.

Mais si la lévation & éxécution à été faite, fur des fruits pendans par racine, ou prifes, foit fruits de maison, ils seront publiés vendables par trois Samedis confecutifs, si ce sont fruits, des fonds qui sont en cette ville, & ensuite expediés au plus offrant, XIII.

XIII.

Quant aux fruits des fonds de la campagne, il fuffira, que la criée ait été faite une fois, un jour de Cour, & l'expédition huit jours aprés.

XIV.

Quant aux fequestrations des possessions & fruits d'icelles, elles ne feront faites sinon avec fommaite connoissance de cause, & dans les cas, ausquels, selon le droit, sequestration d'immeubles doit avoir lieu.

XV.

Si le créancier éxécute fur des immeubles, la lévation ne pourra excéder au plus, que le tiers de ce qui lui est deu; pourveu que le débiteur mair pas d'autres créanciers anterieurs, ou en même datte, ce qu'il devra affirmer par serment, s'il se plaint de l'excés de la lévation.

XVI.

Les créanciers néanmoins pour prix non paié, ou raporté en juffice, ou pour reparation de maifons, pourront faire lever la totalité de leur hipothéque, encor qu'elle excédera le tiers de leur créance.

XVII.

Le débiteur qui voudra se plaindre de l'excés d'une lévation, devra se pourvoir dans quatre semaines aprés la signification, qui lui en aura été saite, passé ce terme il n'y sera pas admis, XVIII.

X VIII.

Les Juges, leurs fecretaires ou greffiers, leurs huisfiers huissiers ou fergens, ne pourront soit par euxmêmes, soit par personnes interpolées, encherir ou acheter aucuns meubles, ou effets vendus sous leur autorité.

TITRE X.

Des Peines Amendes, Dommages & Interets

contre les Calonnieux, & Temeraires

Plaideurs.

ARTICLE L

L A partie qui aura été condannée au paiement de quelque fomme, en devra les interets dés le jour de l'ajournement.

Celle qui aura avancé calomnieusement des faux faits, ou verbalement, ou par écrit, paiera pour chacun desdits faits, amende arbitraire; aplicable moitié à la Seigneurie, moitié à la partiei pour lui tenir lieu de dommages & interets, & celle qui aura nié calomnieusement, les faits proposés contre elle, paiera aussi amende arbitraire, aplicable comme ci-dessus.

III

La partie qui aura propose calomnieusement des reproches contre un témoin, sera condannée à une amende arbitraire, aplicable moitié à la Seigneurie, moitié au témoin. Celle qui aura calomnieusement proposé des saits, pour recuser un juge, patera aussi pour chacun desdits faits amende arbitraire, aplicable la moitié à la Seigneurie, l'autre moitié au juge recusé,

V.

Si le Procureur ou Avocat allégue des faux laits, ou nie des faits veritables, fans être infinit, ou avoué par fa partie; il paiera pour chacun desdits faits, en son propre nom, une amende arbitraire; & sera soi ajoutée, a ce que les Avocats & Procureurs diront par serment, fur cette instruction.

VI

Celui qui fans juste cause, ou calomnieusement aura sut proceder par exécution, sur la personne, ou sur les biens du prétendu débiteur, paiera aussi amende arbitraire, aplicable moité à la Seigneurie, moitié à partie. Celui aussi qui sans juste cause, ou calomnieusement sera oposé à des criées, subhastations, ou discussion generale de biens, sera condamné à une amende arbitraire aplicable comme dessus.

VII.

Celui qui calomnieusement, & contre verité, niera, d'être hétitier de celui, dont il aura accepté l'héritage, ou dans les biens duquel, il se sera sciemment immiscé, paiera amende arbitraite, selon la qualité des biens.

yiii.

Celui qui aura témerairement apellé, devant les Juges des premiéres apellations , paiera amende de fix deniers par florin , & aux suprêmes apellations un fol par florin.

IX

Les Juges en procedant au jugement des procés feront obligés d'examiner, si l'une des parties à encouru les amendes susdites, & de l'y condanner, & leurs secretaires ou greffiers, d'en tenir regitre, & en avertir le Procureur General.

X.

Deffense trés expresses sont faites, à tous Juges, Arbitres députés par justice, Procureurs de la Seigneurie, de recevoir des parties plaidantes, ou de personnes interposées pour elles, tant en causes civiles que criminelles, aucuns dons, ou presens quels qu'ils soient, à peine d'être déposés de leur office, & en outre punis suivant l'exigence du cas, & la partie qui sera tel present, & la personne dont elle se serviza pour le donner, seront punies par amende, & autrement s'il y échet.

XI.

Deffenses pareillement font faites, à tous Juges, Avocats, Procureurs, Secretaires ou Grefiers, d'accepter directement ou indirectement, aucun transport, ou ceffion d'actions, procés & droits litigieux, par devant les tribunaux, ou ils feront juges, ou auront charge, & soin desdites

dites causes & proces, à peine d'infamie, &

XII.

Deffenses trés expresses sont faites aux Avocats, Procureurs, ou Praticiens, de traiter de quota litis ou stipuler, que pour leurs salaires, ils auront une certaine part, dans l'affaire qu'ils dessente, & ou ils occupent.

TITRE XI.

Des Causes D'Injure.

ARTICLE I.

Ul ne sera contraint de se rendre partie, ou dénonciateur pour avoir réparation des offenses, ou injures, verbales, ou réelles, à lui saites; Et personne ne pourra, ni devra lui reprocher, ni imputer à infamie, qu'il à patiemment suporté lesdites injures, sans en faire plainte, & dénonciation judicielle; & par la advoüé,tacitement, les saits dont il à été chargé.

11.

Cependant si lesdites offenses, ou injures sont revelées, les Juges, d'office, ou, à la requête du Procureur General, puniront les coupables.

III.

Ceux néanmoins qui trouveront des libelles diffamatoires, feront obligés de les bruler d'abord, fans les montrer à personne, ni les remet-

e ij tre

ere aux Sindics, à peine d'en être reputes les auteurs, & chatiés comme tels; à moins qu'il n'y ait quelque fait, qui intereffe l'Etar, au quel cas, celui qui les aura trouvé, pour n'être point coupable, devra les porter sur le champ aux Sindics.

TV.

Celui qui aura été affigné, en matiére d'injures par devant quelque Juge, devra répondre en perfonne & de la propre bouche, fur les faits contenus dans la plainte, ou dénonce, dont lui fera faite lecture, aprés quoi, s'il veut alléguer quelque fait pertinent, pour ses deffenses, par un bref écrit, il lui sera permis. Les parties ou l'une d'elles, seront ensuite acheminées, à faire telle preuve qu'il conviendra; & lors qu'il sera question de dire droit str icelle, copie des informations, ou enquêtes, leur sera donnée, s'ils la demandent; pour pouvoir, si elles veulent, écuire par advis en droit.

V

Les Juges font exhortés, de ne recevoir des plaintes, ou dénonces pour des faits legers; mais de chatier d'office les coupables; Et pour ce qui eft des plaintes qu'ils auront admifes, ils auront égard fuivant leur prudence à la qualité de l'injure; si elle à été faite en colére; si la partie ne veut pas foutenir les faits par elle avancés, de auries circonstances; pour moderer la peine, selon la qualité de l'injure & la manière qu'elle à été proferée.

Celle des parties qui le croira grevée, par le jugement qui aura été rendu devra apeler au Confeil directement, & devra fignifier, & fireduire fon apel dans trois jours, & faire toutes les diligence. nécessaires, pour le faire vuider dans dix.

VII.

Si la partie condannée ne fatisfait, il fera pourveu à l'autre, comme par raison conviendra, & fur la personne, & fur les biens de celle qui aura été condannée, jusques à ce qu'elle ait fatisfait.

VIII.

Les condannations pour injures, ou à faire quelque reparation porteront note d'infamie; i les fentences de condannation le portent expressemnt; autrement ceux qui auront été condannés, n'encourront aucune note d'infamie.

TITRE XII.

Des Causes & Matiéres Criminelles.

ARTICLE I.

A Ucun emprisonnement ne sera sait, d'un Citoien Bourgeois ou habitant, à l'instance de celui qui sera partie formelle, & woudra en même tems revêtir les prisons, si parties ouies, il n'a été permis par justice.

Et au cas que l'une des parties se sentit grevée de ce qui aura été ordonné; elle poura avoir recours aux Sindies, qui examineront, se ladite partie sormelle, n'est point faite, par trop grande legéreté, témerité ou vengeance; si celui dont on se plaine est suspect de fuite, ou non; les qualités des parties, & aurres causse d'emprisonnement, pour, sur le tout, pourvoir provisionnellement s'il y échet, & ainsi qu'il conviendra.

TIT

Si celui qui aura fait partie, n'est pas trouvé solvable, il sera obligé outre sa détention, de donner caution des dépens, & de l'adjugé.

IV.

Si les deux parties sont trouvées en flagrant delict, ou querelle, ou il y aite ffusion de sang, ou grande blessure, & évidente; il sera permis aux huissiers, sergens, & à toute autre personne d'arrêter lessites parties, (& si elles sont réseance demander aide & secours à ceux qui seront presens) pour les mener par devant le Lieutenant, ou l'un des Auditeurs du droit, qui connoîtra sommairement s'ils doivent être emprisonnés.

V.

Les huissiers, sergens, & tous autres, pour tont, lors qu'ils se trouveront presens, à quelques querelles de fait, ou de paroles, pacifier le différent, different, & accommoder les parties; mais si elles continuent à s'injurier, ou à se battre, aprés telle pacification, que celui qui l'aura rompue; soit puni, de peine pecuniaire, ou corporelle; même de mort, felon les circonstances du fait ou atrocité du crime.

Dés le moment que quelcun aura été obligé de revêtir les prisons pour crime; le geolier de-vra écrire sur son regître, soit livre décroue, le jour & l'heure de l'emprisonnement, le nom des parties; fouiller le prévenu, & faire un état, foit inventaire sommaire de ce qui sera trouvé sur lui.

VII.

Le Lieutenant incontinent qu'il aura fait, ou permis d'emprisonner quelcun pour crime, sera obligé de le faire répondre personnellement, & remettre ses réponses au Conseil dans vint quatre heures, & ne pourra de son autorité élargir le prisonnier.

Si les Sindics, ou le Conseil font faisir, & emprisonner un criminel, qu'ils l'interrogent aussi, ou commandent au Lieutenant, de le faire répondre personnellement dans vint quatre heures.

TX.

Tous les Juges seront obligés de faire faire lecture à un prévenu de son interrogatoire, de le sommer de déclarer s'il persiste dans ses réponfes.

ponses, s'il veut y ajouter ou diminuer, le sommer aussi de les signer, s'il veut ou sçait écrire, sinon faire mention de son resus, les signer aussi, ou saire signer, par leurs secretaires, & ajouter à la fin de l'interrogatoire & non par interligne, ou rature, les changemens que le prévenu aura voulu saire.

X

Le Procureur General fera & demeurera inflant dans tous les procés criminels jusques à fentence diffinitive. Les Sindies & Confeil en feront juges comme d'ancienneré, & procéderont de jour à jour à leur instruction,

XI

Si le prifonnier dans ses réponses, ou repetitions, ne confesse ce dont il est chargé; mais allégue des saits justificatifs, que les Juges trouvent pertinens ou relevatoires; ils devront en informer diligemment, & suivant le resultat des informations; ou si le prévenu n'a rien avancé de justificatif, proceder au recolement des témoins, & a leur confrontation, au prévenu.

XII.

Le témoin qui devra être recolé, prêtera de nouveau ferment, aprés quoi lecture lui fera faite de fa déposition; il fera sommé, de déclarer, s'il veur ajouter ou diminuer quelque chose; sans lui faire aucun interrogat nouveau; et tout ce qu'il aura dit sera redigé par écrit.

XIII.

Lors que l'on procédera à la confrontation du témoin avec l'acufé; les Juges fommeront celui ci de déclarer s'il connoit le témoin; s'il a des objets à proposer contre lui; & s'il en a, de les alléguer sur le champ, à peine de forclusion. Si le prévenu cotte des objets & reproches, qui foient trouvés pertinens; les Juges rejetteront la déposition du témoin; s'ils ne font pas trouvé pertinens, ou que le prévenu n'en ait cotté aucun, les Juges suivront à la confrontation, & feront faire lecture de la déposition & recolement du témoin, ils demanderont ensuite au dit prévenu, s'il a quelque chose à dire sur cette déposition & recolement & feront rediger par écrit ses réponses; ils seront aussi obligés d'interroger le témoin, sur les faits, & éclairciffemens, que l'acufé demandera être exigés de lui.

(A) Afin, néantmoins, que l'acufé & prévent puisse mieux se desfrendre, il lui sera donné, si lui, ou quelqu'un pour lui, le requiert, un Avocat & Procureur à son choix, pour faire dresser & proposer ses moiens de desfrenses & exceptions, sommairement & à huis clos, en présence de douze Parens ou Amis, aussi à son choix; & à cet esset son Procès lui sera communiqué huit jours avant le Jugement.

⁽A) Cet Article a été inseré ici en vertu de l'Edit passé en Conseil General, le 21, Novembre 1734.

Les acufés & prévenus, qui ne confesseront pas ce dont ils seront chargés, ne pourront être apliqués sur le champ à la torture, par ordre des Juges qui les auront ours, qui ne pourront que les faire mettre aux sers; mais le procés sera raporté au Conseil, avec toutes les informations, qui aprés lecture de toutes les piéces, examinera s'il y a lieu de passer outre au jugement diffinitif, ou si le criminel doit être interrogé par la question, & torture, à laquelle en ce cas il le fera apliquer en sa presence, le jour qu'il trouvera convenable.

XVI.

Si l'acufé ne comparoit au jour de l'affignation, ou n'a pfi être apréhendé, s'il y a eu décret de prife de corps; il fera affigné publiquement, à fon de trompe, à trois briefs jours, si le crime merite punition corporelle ou capitale : Es s'il ne se presente dans les délais qui lui auront été donnés; il sera pour le profit des défauts laxés contre lui, ordonné, que le recolement des témoins, y audra confrontation.

XVII.

Le procés étant infruit, clos & apointé en droit, il fera procedéau jugement le plûtôt qu'il fera poffileb, fi l'acufé eft prifonnier, ou qu'il ne foit question que de crimes ordinaires, mais fi l'acufé étoit fugitif & contumax; & qu'il su acufé de crime de léze Majesté, de conspiration contre l'Etat ou d'empoisonneme; outre les

trois ajournemens, qui lui auront été donnés, à son de trompe à trois divers jours, il sera derechef ajourne à cri public, pour comparoître & ouir droit à la huitaine, lequel jour écheu, les défauts contre lui laxés étant déclarés bien obtenus, il fera rendu jugement, tel que le cas le merite; pour être éxécuté lors qu'il pourra être apréhendé, & aussi en ses biens, selon qu'il aura été jugé, lesquels devront être saiss, aussi tôt qu'il aparoîtra de fa fuite.

XVIII.

Si quelques uns des complices, ou prévenus d'un même crime sont prisonniers, les autres fugitifs, il ne fera point procedé à leur jugement, en des tems differens, mais le jugement des prisonniers devra être surcis jusques à ce que les délais donnés aux fugirifs foient expirés, & leur contumace pleinement instruite, pour tous les prévenus être jugés en même tems.

· XIX.

Le jugement étant rendu, soit contre le criminel qui sera prisonnier, soit contre celui qui aura été contumacé; le fommaire du procés fera leu devant le peuple, par l'un des secre-taires du Conseil, au jour marqué pour l'exé-cution, aprés quoi le premier Sindic, lui délivrera la sentence, pour en faire aussi lecture, ce fait, le criminel sera remis au Lieutenant pour la faire éxécuter, ou en son absence à l'un des Auditeurs, qui fera accompagné du Sautier, & fuivi des huissiers & sergens.

XX.

La même formalité sera observée lors que les jugemens seront éxécutés en éfigie.

XXI.

Si quelque Citoien ou Bourgeois, détenu pour quelque crime & malefice meritant punition corporelle, demandoit aprés que le procés fera clos & jugé, d'être our en Confeil des Deux Cent, pour obtenir grace d'icelui, que ledit Confeil lui foit ottroié; & là, ledit malfaiteur & criminel pourra faire presenter requête, laquelle il devra figner, ou faire figner; & en icelle confesser ses fautes & delicts, & demander grace au dit Conseil, devant lequel sera leu, le sommaire dudit procés, avec le jugement que le Petit Confeil à rendu fur icelui, pour là être advisé par le Conseil des Deux Cent, si le cas meritera grace, ou s'il modérera la peine de la sentence du Petit Conseil, ou se tiendra à icelle.

XXII.

La fentence de grace, ou de moderation de peine fera publiée, avec la même formalité que les autres fentences, afin que le peuple en feache les motifs.

XXIII.

Si le contumax est arrêté; ou se represente dans les prisons, même aprés cinq années, il fera interrogé sur les charges qu'il y aura contre lui, & confronté aux témoins, encor qu'il auroit été dit, pour le profit de la contumace, que le recolement vaudra confrontation.

XXIV.

La déposition des témoins décedés avant le recolement sera rejettée, si ce n'est qu'ils allent à la décharge de l'acusé: Mais si le témoin qui aura été recolé, est décedé, ou mort civilement pendant la contunace, ou ne peut être confronté, à cause d'une longue absence, ou autre empêchement légitime, sa déposition subsitera, & en sera fait confrontation litterale à l'acusé.

XXV.

Si celui qui aura été condanné par contumace, n'est apréhendé, ou ne se represente, dans cinq ans aprés le jugement rendu contre lui, les condannations pécuniaires, amendes & confiscations, feront reputées contradictoires, fauf au Confeil des Deux Cent de le recevoir à ester à droit, aprés lesdits cinq ans s'il y échet. Et s'il meurt pendant lesdits cinq ans, les condannations feront aussi reputées contradictoires. Mais s'il a été condanné par contumace à mort, aux galéres perpetuelles, ou bannissement perperuel, s'il décéde aprés les cinq années, fans s'être reprefenté, ou avoir été constitué prisonnier, il sera reputé mort civilement, du jour que la fentence de contumace aura été prononcée.

ATTACHER ALLEGE AND A TOP A TO

TITRE XIII.

De l'Etat & Qualité des Personnes . & des Tutéles & Gouvernemens des Pupiles & Mineurs & Consection d'Inventaire de leurs biens.

ARTICLE I.

Les enfans demeurent en la puissance du pére jusques à l'âge de vint cinq ans accomplis, s'il ne les a pas émancipés.

Les enfans qui ont plus de vint ans, & font mariés, font reputés émancipés par le mariage, & peuvent efter en jugement, agir, difpofer, & contracter, comme s'ils étoient émancipés & majeurs, fauf quant à l'alienation de leurs immeubles que lestits mineurs mariés, ou émancipés, ne pourront vendre, fans autorité de curateur, soit pére ou autre.

TIT

Le pére pourra émanciper son ensant, en quelque âge qu'il soit, sans autre formalité ou folennité, que de déclarer devant le Juge ordinaire, que telle est sa volonté; & sans être obligé d'en déclarer les causes, mais seulement d'affirmer par serment, que c'est sans fraude, & pour le prosit de son ensant,

Les femmes mariées font fous la puiffance de leurs maris, & ne peuvent efter en jugement, contracter ou disposér de leurs biens, fans leur autorité.

٧.

Toutefois fi les fils de famille, & femmes mariées, pendant qu'ils font dans la maifon de leurs péres & maris, font quelque négoce à leur veü & fçeu, ils pourront être convenus, & efter en jugement fans leur autorité, & les fentences renduës contre les distinct per les mariées, feront éxécutoires contre les péres & maris, fous lesquels tel négoce aurá été fait.

VI.

Mais si le fils de famille négocioit de quelque autre marchandise, que celle du pére, & séparément d'avec lui; le pére n'en sera pas responsable en ses biens propres; & la sentence ne pourra être éxécutée, que sur la marchandise, pécule, ou autres biens apartenans au fils.

VII.

La femme fous puissance de mari, ne pourra s'obliger, contracter, cautionner, ou ratifier pour son mari, ni là ou il a interêt, si elle n'est autorisée par deux de ses plus proches parens, ou alliés, ou voisins connus, à désaut de parens ou alliés, & que ce soit des personnes prudentes, majeurs, & capables de pouvoir eux-mêmes contracter.

VIII.

VIII.

Si les fils de famille & femmes mariées font défendeurs, dans des caufes d'injure & criminelles, ils pourront efter à droit, fans autorité de leurs péres & maris, & les jugemens rendus dans ces caufes, ne feront pas éxécutoires, fur les biens des péres & maris.

IX.

Le pére est légitime administrateur, & usufructuaire des biens maternels, & adventis de son sils, & des biens qu'il a acquis, de qu'elque côté que ce soit, jusques à l'âge de vint cinq ans, sinon qu'il soit marie, ou qu'il su question de biens acquis à la guerre ou dans les érudes.

X

Le pére demeurera administrateur des biens de son fils émancipé mineur, & non marié, comme son légitime curateur, & pendant son administration sera usurfuectuaire des biens de son fils, à la referve de ceux acquis à la guerre, ou dans les études, à la charge d'entretenir les sonds en bon état, les reparer, pater les censes, & acquirer les dettes annuelles, procedant à cause désdits biens & successions.

XI.

Toutefois fi lesdites dettes annuelles, étoient si grandes, qu'elles excédassent la valeur des fruits; il ne sera tenu de les paier que jusques à concurrence des fruits.

XII.

Les péres néantmoins, qui n'auront pas fait faire, trois mois aprés le décés de leurs femmes, un état des droits apartenans à leurs enfans, par ferment & par un notaire, en presence de deux des plus proches parens de leurs enfans mineurs, & du Procureur General, seront privés & déchus de l'usustruit de leurs biens, même de leur succession: Cet état devra être fait sans frais, en paiant seulement trois sols pour le seau, outre le labeur.

XIII.

Le pére ne pourra aliener les biens maternels, adventifs, ou acquis de fon fils, & tels biens ne feront fujets a être conferés & raportés aprés la mort du pére, afin que les autres enfans y aient part, finon qu'il y ait preuve, qu'ils ont été acquis des biens, & demiers du père. XIV.

XI V.

Si le pére ou aieul paternel, n'ont pas établi par leur testament un tuteur à leurs enfans, la mére âgée de plus de vint ans, aura si elle veut, & si elle en est trouvée capable, le gouvernement de ses enfans, & administration de leurs biens, en s'en chargeant par inventaire, pour en rendre conte & faisant le serment; l'aieule au désaut de la mère pourra avoir la dite tutéle.

XV.

S'il n'y a aucun tuteur testamentaire, mére, on aieule, les Juges ordinaires aprés avoir oui les parens, amis, ou voisins du défunt, au moins au nombre de sept, & le Procureur General, établiront pour tuteur, celui d'entre les parens les plus proches, qui aura été trouvé propre & non suspect. Et si entre les parens, il ne s'en trouve pas des propres, ou si le défunt n'a aucuns parens, les Juges établiront pour tuteur, relle autre personne capable, qu'ils jugeronr à propos.

X VI.

Le Confeil établira auffi des curateurs aux majeurs de vint cinq ans, qui feront imbécilles de fens, ou incapables d'adminiftrer leurs biens, ou prodigues, & diffipateurs d'iceux, s'il les a reconnu tels, aprés les avoir oui avec leurs parens & amis.

XVII.

Les tuteurs qui ne seront pas testamentaires, mére aieul ou aieule, seront obligés de donner caution selon le droit, s'ils ne sont trouves solvables, & s'ils n'en peuvent trouver, ils seront tenus de placer de l'avis de leurs Conseilles tutelaires les deniers de seurs pupiles, en mains seures pour les saire profiter.

(VIII

Ceux qui auront été éleus tuteurs, ne le pourront excuser, si ce n'est pour être valétudinaires, ou âgés de soixante ans, ou chargés d'une tutéle oncreuse, ou de l'éducation & entretien de cinq ensans, ou pour quelque autre excuse légitime admise par le droit,

XIX.

XIX.

Et si quelcun est si opiniatre, quelques remontrances qui lui foient faites, que de ne vouloir accepter la tutéle, à lui déferée, il fera condanné à vint cinq écus d'amende, aplicable la moitié à la Seigneurie, l'autre moitié au pupile, s'il est leur parent ou allié, & en outre confiné dans la ville pour an & jour, & s'il ne se trouve obligé ni par parentage, ni par affinité d'accepter cette tutéle, il fera feulement confiné dans la ville, par an & jour fans amende.

La tutéle sera finie à quatorze ans accomplis, le tuteur néantmoins aiant rendu ses contes pourra être contraint, de demeurer curateur du pubére, jusques à l'âge de dixhuit ans ac-complis, & pendant ce temps là, ne pourra être chargé d'autre tutéle.

XXI

L'office & charge d'un tuteur ou curateur, sera premiérement, de faire faire inventaire des biens des pupiles, mineurs, ou autres qui font fous leur gouvernement avant que s'immiscer dans ces biens.

XXII.

Cet inventaire fera commencé fous l'autorité des Juges des lieux, par les fecretaires, greffiers, ou autres commis à ce sujet, dans dix jours pour le plus tard, dés le décés, ou de l'établissement du tuteur ou curateur, & cependant les Juges des lieux incontinent aprés le

décés d'une personne, seront par provision apofer le sqellé a ses effets, si quelcun le requien, ou qu'elle ait laissé des ensans pupiles ou mineurs.

XXIII.

Le Juge fera faire l'inventaire, en prefence de parens ou voifins, il prendra tant au commencement, qu'à la fin de cet inventaire, le ferment des domefliques, parens, ou perfonnes qui auront connoissance des biens du défunt, de les reveler, & n'en cacher aucun, & les fera estimer à leur juste valeur par des personnes qui en connoissent la valeur.

XXIV.

Toutesois si lesaits biens, étolent de petite valeur, de cent florins, & au dessous, l'inventaire pourra être sommairement fair, par le secretaire ou grefsier, en presence d'un parent ou voisin, & d'une personne capable de les esimer, qui en sera l'estimation, a leur juste valeur,

XXV.

Encor qu'un testateur auroit expressément désendu d'inventorier ses biens, & en auroit dispensé, ou sa semme, ou celui qu'il auroit nommé pour tuteur à ses ensans, cependant les Juges seront faire, une sommaire description de s'es biens.

XXVI.

Si les tuteurs ou curateurs négligent de faire faire l'inventaire des biens de leurs pupiles, ou mineurs, ils feront chatiés foit par amende, soit

par telle autre peine, qui fera trouvée juste, tant en faveur de la Seigneurie, que de leurs pupiles ou mineurs, à rigueur de droit.

Si le bien des pupiles ou mineurs est en argent contant, les tuteurs ou curateurs, feront obligés de le prêter à interest, de l'avis des conseillers tutelaires, autrement ils en paieront l'intereft.

XXVIII.

Si leur bien est en joiaux, meubles, ou autres effets perissables, le tuteur ou curateur, fera obligé de faire vendre à l'enchére, par permission, & sous l'autorité du Juge, tout ce qui ne fera pas néceffaire ausdits pupiles ou mineurs, & le convertir en argent pour paler les dettes, s'il y en a, ou le prêter à interest, s'il n'est trouvé plus expedient d'en acheter des immeubles.

XXIX.

Et quant aux fruits des immeubles desdits pupiles & mineurs, afin que leurs tuteurs ou curateurs ne soient obligés d'en tenir conte en détail, & que les mineurs les recueillant par leurs mains, n'emploient leur jeunesse à cela, & ne les diffipent, lesdits fruits feront admodiés par les tuteurs, ou mineurs, de l'autorité de leurs curateurs & lefdits tuteurs & curateurs chargés de tenir conte de ce qu'ils recevront de ces admodiations, qui ne devront être pour plus long terme que quatre ans.

XXX.

Toutesois si lesdits tuteurs ou curateurs, de l'avis de leurs conseillers tutelaires, voient que les sonds sont d'une telle nature, qu'il est plus utile aux pupiles & mineurs, de les saire cultiver par eux-mêmes, que de les donner à serme, ils pourront le faire & tenir conte des fruits & des dépenses.

XXXI.

L'office & charge d'un tuteur ou curateur, fera encor de confeiller fidélement son pupils ou mineur, l'inftruire en la parole de Dieu, & aux bonnes mœurs; si c'est un mâle le faire étudier, ou lui faire aprendre quelque art, négoce ou mêtier, selon sa qualité & capacité, a sin qu'étant oisse l'in se se débauche, & ne se perde; & si c'est une fille lui faire aprendre des ouvrages convenables à ce sexe, & l'économie domestique suivant sa qualité.

XXXII.

Les curateurs feront auffi obligés de donner confeil à leurs mineurs, & les autorifer, foit dans les procés qu'ils auront en demandant ou défendant, foit dans les contrats qu'ils feront.

XXXIII.

Et lesdits mineurs ne pourront faire aucuns contrats sans le conseil & autorité de leurs curateurs, autrement lesdits contrats seront nuls, conformément au droit, encor que le serment y seroit intervenu, & seront déclarés tels par tous les Juges, sans qu'il soit nécessaire ausdits mineurs, de se pourvoir par relief, soit restitution en entier.

XXXIV.

Les empruns que lesdits mineurs, ou autres jeunes gens, étant fous puilfance de pére ou nuteurs, auront faits, feront de même nuls de plein droit, & feront auffi fans autre formalité, déclarés tels par les Juges; Et ceiux qui auront donné quelque chofe à crédit aufdits jeunes gens perdront non feulement, ce qu'ils leur auront prêté, mais feront encor condanés à la reftitution des gages, ou promeffes qu'ils pourroient en avoir receu, à la reftitution de ce qu'ils auront acheté d'eux, & à l'amende arbitraire, fuivant l'éxigence du cas.

XXXV.

Et quant aux autres contrats, qui auront été faits par les trueurs pour leurs pupiles, par les mineurs de l'autorité de leurs curateurs, & par ceux qui auront été émancipés, si lefdits jeunes gens sont dans iceux notablement déceus, ils pourront s'aider du benefice de restitution en entier, & de rescisson.

XXXVI.

Toutes quittances, donations, & autres contrats entre vifs, qui feront faits par lesdits purpiles ou mineurs, au profit de leurs tuteurs ou curateurs feront nuls, finon qu'il y eur connoissance & permission de justice.

XXXVII.

XXXVII.

Mais les mineurs au dessus de dixhuit ans pourront donner par testament, ou autre disposition à cause de mort, à leurs curateurs.

XXXVIII.

Si les tuteurs ou curateurs pendant leur administration paroissent suspects de mauvais gouvernement, le Procureur General, ou les parens & amis des pupiles ou mineurs pourront les deserer aux Juges, qui les destitueront s'ils le trouvent juste.

XXXIX.

Si les mére, ou aieule, veulent convoler en fecondes noces, elles feront décheues de la tutéle ou curatéle de leurs enfans, & feront obligées de leur faire pourvoir de nouveau tuteur ou curateur, autre que les maris qu'elles voudront époufer, qui n'y feront pas admiffibles, de rendre outre cela conte, & paier le reliquat au nouveau tuteur & curateur. Et à faute de faire ce que deflus avant qu'accomplir le mariage, elles feront privées des droits de fucceffion, qui leur pourroient écheoir, par la mort de leurs enfans, ou de quelcun d'entre eux, & outre ce les biens des maris qu'elles épouferont, feront hipothéqués, pour la reddition du conte, & reliquat de leur turéle ou curatéle.

XL.

Quand il fera néceffaire d'agir contre les tuteurs ou curateurs , pour reddition des contes, ou autre action & contrainte, & que l'adminifration ftation aura été commilé à plusieurs, celui qui aura seul administré par le consentement des autres, ou par ordre du testateur, ou du Juge, sera le premier convenu & discuté.

XLI.

Les tuteurs & curateurs rendront conte de mois en trois ans, à la diligence du Procureur General, avec le moins de frais qu'il fera poffible; pour cet effet lesdits tuteurs, & cuuareurs, donneront copie de leurs contes, à leurs pupiles ou mineurs, afin qu'ils puiffent être reiglés par leurs parens s'il eff poffible.

XLII.

Si par la reddition des contes, lesdits tuteurs ou curateurs sont débiteurs, ce qu'ils devront portera interest en faveur de leurs pupiles ou mineurs, mais ils ne pourront tirer l'interest de ce qui leur sera deu, qu'au cas qu'ils aient rendu conte de trois en trois ans, & reduit les fruits ou interests passés des biens de leurs dits pupiles ou mingeurs, en capitaux, pour les saire valoir à leur benefice.

XLIII.

Les tuteurs ou curateurs ne pourront demander aucuns falaires ou honoraires, à quel titre que ce foit, si lors de leur établissement, ils n'ont déclaré positivement, qu'ils en prétenden exiger dans la suite, auquel cas le Juge lors de leur établissement, aprés avoir ou l'advis des parens & conseillers tutelaires, reiglera co qui leur sera donné pour salaire.

h XLIV.

XLIV.

Si le mineur défiroit, avoir le gouvernement de administration de son bien, le Petit Conseil pourra lui ottroier pour cet effet dispense d'age, si ses proches parens, le Procureur General apellé, déclarent, qu'ils lui trouvent assez prudence, & de sagacité pour les pouvoir administret.

あいからいからいからいかいからいからいからいからいかんりかんりゃん

TITRE XIV.

Des Mariages, Dotes, & Augment.

ARTICLE I.

Les Ordonnances Ecclesiastiques de cet Letat, contiennent les Loix, qui regardent les personnes qui peuvent contracter mariage, leur âge, les degrés de parenté ou affinité qui l'empêchent, la manière de le contracter, les causes pour lesquelles il peut être déclaré nul, ou rescindé, & autres cas qui ont de la connexité avec les ci-dessus.

TT.

Les articles 100. 101. 102. desdites Ordonnances permettant aux jeunes gens qui n'ont poine été mariés, fçavoir aux mâles qui ont arteint l'âge de vint ans, & aux filles celui de dixhuict, de se marier en certains cas, sans le consentement de leurs peres, ou curateurs, nous avons trouvé bon, de revoquer cette permisfion, & laisser lesdits jeunes gens, autant pour 59

ce qui concerne le mariage, qu'autres contrats, fous l'autorité & gouvernement de leurs péres & curateurs, jusques à l'âge prescrit par les prefens Edits, à moins qu'autrement n'en ait été connu par le Conseil.

TIT

L'article cent & seize des dites Ordonnances défendant au fils du frére, ou de la sœur, d'épouser sa cousine germaine, jusques à ce qu'autrement en ait été par nous avisé, nous avons trouvé à propos, puis que le mariage, dans ce degré de parentage, n'est point défendu par la Loi Divine, de le permettre, & de lever la défense contenuë dans cet article.

Quoi qu'il n'y ait pas de parentage, ou alliance entre les tuteurs ou curateurs, & leurs pupiles ou mineures, néanmoins, il leur est expressément désendu, non seulement de faire aucuns contrats ou promesses de mariage avec elles, mais auffi entre leurs enfans, & leurs pupiles ou mineurs, pendant le tems de leur tutéle, ou curatéle, & jusques à ce qu'ils aient rendu conte de leur administration, & paié le reliquat, cela étant fait, ils ne pourront encor contracter, ni faire promesses de mariage entre eux, & celles qui ont été leurs pupiles ou mineures, ni les enfans desdits tuteurs ou curateurs, avec ceux ou celles qui ont été fous le gouvernement de leurs péres, fans l'advis des parens desdits pupiles ou mineurs. V.

La dote en quelque chose qu'elle conssite, par quelque personne, qu'elle ait été constituée, est acquise à la semme comme son propre bien, pour en pouvoir disposer, & la transmettre à fes héritiers, sinon qu'il y ait pace, ou condition contraire par l'acte de constitution.

VI.

Si avant, ou à la célébration du mariage, il n'y a eu aucune confitution de dote expresse, ou convention à ce sujet, tous les biens de la femme seront reputés avoir été constitués en dote, & le mari en aura la jouïssance, & usufruit pendant le mariage, à la charge d'en faire inventaire & reconnoissance à sa femme, pour lai servir & aux siens en cas de restitution.

VII.

Si le pére mariant la fille, lui constitue dote fans déclarer de quels biens elle procéde, elle fera reputée proceder des biens du pére, encor que la fille auroit des biens maternels, qui lui feront reservés, & sur lesquels cette dote, ne fera point imputée.

VIII

Mais si la mére ou aieule, qui auront le gouvernement de leur fille, lui constituent dote en la mariant, sans déclarer de quels biens; cette dote sera reputée proceder des biens paternels, si la fille en a, & s'il n'y en a pas à concurrence de la dote, le reste sera pris sur les biens de la mére ou aieule.

Si le pére & la mére conflituent conjointement une dote, à l'un de leurs enfans, fans déclarer qu'elle fomme procéde des biens du pére, & qu'elle fomme procede de ceux de la mére, la constitution sera reputée être faite, la moitié par le pére, l'autre moitié par la mére, pourveu toutefois qu'elle ait été autorifée, par deux de ses plus proches parens, alliés, ou voifins, à leur défaut, comme il est ordonné par l'article 7. du tître précédent.

Il fera deu aux femmes, qui lors de leur mariage êtoient vierges, un augment fur les biens de leurs maris, fi elles furvivent; lequel fera, s'il n'a été autrement convenu, de la moitié de la dote ; pour jouir des fruits d'icelui pendant leur vie, en donnant caution pour la restitution du capital, aprés leur décés, aux enfans procedans de ce mariage, s'il y en a, mais s'il n'y en avoit aucun, cet augment leur apartiendra entiérement.

Et si la dote n'avoit pas été constituée en deniers, mais en immeubles, ou autres biens que d'argent contant, lesdits biens seront estimés par expers, pour reigler & liquider l'aug-ment, sur le pied du tiers de leur valeur.

XII.

Il fera deu au mari, s'il n'a été autrement convenu, un contre augment, si fa femme décéde fans

fans enfans avant lui , lequel fera de la moitié de l'augment que sa dite femme auroit prélevé fur fes biens.

XIII.

Les conjoins par mariage, ne se pourront donner l'un à l'autre, par contract de mariage, à cause de mort, ou par testament, au dela de la moitié de leurs biens procedans de leurs parens, au préjudice de leurs dits parens, en ligne directe, freres & fœurs, neveux & niéces en ligne collaterale. Mais ils pourront disposer des biens qu'ils auront acquis, felon leur volonté, en laissant néanmoins, sur tous leurs biens, de quelque nature qu'ils foient, la légitime, à ceux à qui elle est deue.

XIV.

Et s'ils ont des enfans, ils ne pourront donner ou disposer au profit l'un de l'autre, que de l'usufruit du tiers de leurs biens. Le mari néanmoins pourra laisser à sa femme l'entier usufruit de tous fes biens, à la charge d'entretenir ses enfans, & cet usufruit de tous les biens donné par le mari à sa femme, ne durera que jusques à la majorité, ou mariage des enfans.

Celui ou celle qui convolera en secondes nôces aiant enfans, ne pourra donner à son conjoint en faveur de leur mariage, ni pendant icelui, par donation à cause de mort, ou autre disposition de derniére volonté, au dela de la portion de l'un de leurs enfans, auquel auroit été le moins donné, de quelque list qu'il soit.

Ce qui aura été donné par l'un des conjoins par mariage à l'autre, foit par contract, testament, ou autre disposition, sera reversible aux ensans de leur mariage par égale part, aprés le décés du donataire, encor même que la donation lui auroit été faite avec pouvoir d'en disposer. Et ce que les péres & méres recevront ou hériteront de quelques uns de leurs ensans, soit par donations, testament, ou ab intestat fera aussi reversible, aux fréres & seurs du même liét, à la reserve de la légitime des péres & méres, dans les biens qu'ils auront reçeu, ou hérité de leurs ensans, qui leur apartiendra, sans aucune charge de reversion.

XVII.

Quand la femme survivra à son mari, elle aura & retiendra les hardes, bagues & joiaux, qu'elle aura porté chez son mari, pour en disposer à sa volonté, & quant aux nipes, bagues & joiaux qu'elle aura eu de son mari, ou parensdu mari avant ou durant le mariage, ils seront reversibles aux ensans, comme l'augment.

XVIII.

Mais si la semme meurt avant le mari, ses héritiers, soit par testament, ou ab intestat ne pourront demander au mari, que les hardes qu'elle auroit porté chez lui, qui seront encor en nature, les bagues & joiaux, qu'elle aura porté chez lui, en contractant, ou pendant le mariage, & nullement les joiaux & presens, qui lui

auront été donnés, par le mari, ou par les parens du mari.

XIX.

Si le mari par testament ou autrement, à ordonné que sa semme sera nourrie, & entretenue par ses héritiers, pendant qu'elle se prévaudra de cette disposition, elle ne pourra repeter ni fa dote, ni l'augment d'icelle.

XX.

Si le mari a vendu des biens immeubles de fa femme, elle pourra repeter le prix de cette vente, fur les biens de fon mari, encor qu'elle y auroit confenti, à moins que ce prix, n'ait été emploié pour elle, ou en acquisition d'autres immeubles à fon profit.

XXI.

Si au contraire le mari pendant le mariage, acquiert quelques biens au nom de fa femme, elle n'aura droit de les retenir qu'en raportant le prix qu'ils auront couté, ou prouvant qu'ils ont été paiés de fes deniers.

IIXX

La femme dans la repetition de sa dote sur les biens de son mari, ne sera préserée aux créanciers, qui auront obligation, & hipothéque précèdente, faus sur les biens, qui auront été expressément acquis, de l'argent dotal & sans fraude.

XXIII.

La femme convaincué d'adultére, perdra fa dote, & cette dote fera entiérement acquife au mari finon qu'elle eut des enfans, auquel cas ils auront seulement leur légitime. XXIV.

Si la femme aprés la mort de son mari, transporte ou recéle quelques uns de ses biens, elle sera condannée à la restitution du triple, des choses soutraites, & en outre privée de son augment, & autres choses à elle données par son mari.

XXV.

La veuve qui paillardera perdra fon augment & le rendra aux héritiers du mari, & fi elle étoit fon héritiére, elle perdra l'héritage, qui fera dévolu aux fubfitués s'il y en a, & s'il n'y en a pas, aux plus proches parens du mari.

TITRE XV.

Des Communautés de biens.

ARTICLE I.

Es fréres & forurs qui aprés la mort de leur père & mére, ou de l'un deux, habiteront & vivont enfemble, fi les fucceffions de leur père ou mere font demeurées indivifes, ne feront pourtant pas affociés, & communs en autres biens, ou acquifitions, à moins qu'il n'y ait focieté ou communaute expressement concluë entr'eux, ou qu'ils aient communiqué enfemble tous leurs gains & pertes, par an & jour.

Et aprés que telles focietés, ou communautés expreffes ou tacites, auront été faites, il l'un des communs décéde laiffant des enfans, la communauté continuera tacitement avec le furvivane, jufques à ce qu'il y ait partage, ou inventaire, avec déclaration par le Majeur, qu'il ne veur plus refter dans cette communauté.

TITRE XVI.

Des Négotians & Societés.

ARTICLE I.

Les feuls Citoiens ou Bourgeois, ou ceux qui fur l'avis de la Chambre du Négoce, en auront obtenu permiffion du Confeil, pour ront à l'avenir tenir boutique, ou magazin, ou être receus au nombre des négotians de ceux ville.

II.

Tous les négotians feront obligés de s'inferire dans un livre, qui fera dans la Chancelerie, pour être veu d'un chacun; & ce par leun noms, & furnoms, & celui de leurs affociés fous le nom de Compagnie, en Commandite ou autrement. Ils infereront dans ce livre, dans le mois, s'ils ont des affociés, les claufes de leur focieté qui peuvent intereffer des tiers, & les changemens qu'ils y feront, dans le tems d'icenx.

d'iceux, à peine d'amende, & des dommages. & interests de partie civile, mais à l'égard des contes en participation, il ne fera pas nécessaire de les enregistrer.

TIT

Ils feront aussi enregistrer dans ce livre, sous les mêmes peines, les procurations, qu'ils donneront, a leurs facteurs, agens, ou domestiques, pour agir, gerer ou négotier en leur nom. & les revocations d'icelles.

Les affocies feront tenus folidairement l'un feul, & pour le tout, des faits, dettes & obligations, concernant leur focieté, trafic, ou négotiation, à la referve des affociés en commandite, qui ne feront obligés aux créanciers de la focieté, que jusques à concurrence du fonds, qu'ils y auront mis. Et le paiement fait à l'un des affociés, fervira de quittance contre tous.

Défenses trés expresses sont faites à tous négotians, de faire rouler leur négoce, fous un autre nom, que sous celui de ceux qui y ont veritablement part, à peine d'amende, & d'être tenus pour banqueroutiers frauduleux s'ils font faillite.

まっちゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅう

TITRE XVII.

Des Agens de Change & Courtiers de Marchandise.

ARTICLE L

Es Agens & Courtiers prêteront ferment de verser fidélement dans leur emploi. Ceux de change ne pourront faire aucun négoce pour leur conte, de lettres, ou d'espéces: Et ceux de marchandises, ne pourront négotier des marchandises su couretage, ni pour leur conte, ni par commission.

Ils ne pourront ni les uns ni les autres, recevoir la valeur d'aucune négotiation par eux faite, sans un ordre exprés par écrit, de ceux pour qui ils auront négotié.

Ils tiendront registre exact, de toutes leur négotiations, pour y avoir recours, & .. en donneront des extraits sans ordre du Conseil, qu'à ceux pour qui ils auront négotié.

TITRE XVIII.

Des Lettres de Change.

ARTICLE I.

Es lettres de change contiendront le nom de celui auquel elles devront être paiées, le tems du paiement, & le nom de celui qui en a donné la valeur.

H

Les lettres de change de quelque nature qu'elles foient, devront être acceptées, par écrit, lors qu'elles feront presentées, avec la datte de l'acceptation, & si ceux sur qui elles sont tirées, refusent de les accepter, ou ne le veulent faire, que sous des conditions, non contenues dans les lettres, elles devront être protestées.

III.

Les porteurs de lettres de change, seront tenus d'en exiger le paiement, à l'écheance, & à défaut de paiement de les faire protester, pour, le plus tard dans les cinq jours aprés celui de l'écheance, dans lesquels celui du Dimanche ne sera conté.

IV.

Les protets pourront être faits par un notaire en presence de deux témoins, dont les noms & domiciles seront exprimés; & qui les devront signer. figner. Dans lesselist protets, les lettres de change seront transcrites, avec les ordres & endossemens, & les réponses de ceux sur qui elles seront tirées, & du tout sera gardé minute par le notaire.

V.

En cas de protet des lettres de change, elles pourront être acquitées, par tous autres que ceux, fur qui elles auront été tirées, qui par ce moien demeureront fubrogés, en tous les droits des porteurs desdites lettres, sans qu'ils aient besoin de transport, subrogation, ou ordre.

VI.

L'usance sera de trente jours, dés la datte des lettres de change tirées des pars étrangers

for cette ville.

VII.

Les tireurs, endoffeurs, & accepteurs, des lettres de change protefiées, feront obligés solidairement de les paier, & les porteurs auront droit d'agir contre tel d'iceux qu'ils voudront.

VIII.

Les lettres de change qui feront tirées de cette ville à veite, ou à quelques jours de veite, devront être presentées pour le plus tard, dans deux mois, dés la datte d'icelles, à défaut dequoi, elles seront au peril & risque du porteur.

IX.

Ceux qui prétendront quelque recours ou garantie, contre quelcun de cette ville, au sujet

des

des lettres de change, par lui tirées ou endoffées, qui auront été proteffées ici, feront obli-gés de faire fignifier les protets, & exercer leur action dans huist jours, s'ils font domiciliés dans cette ville; dans un mois s'ils demeurent à Lion, en Suisse, ou en Savoie; dans deux, s'ils font domiciliés dans quelque autre ville de France, Italie, Allemagne, Flandre, & Hollande; dans trois si c'est en Angleterre, Suede, ou Danemarc; dans quatre si c'est en Espagne, ou Portugal. Et si les lettres ont été protestées hors de cette ville, les délais pour recourir contre quelque Bourgeois, on habitant d'icelle, seront pour les lettres protestées à Lion, en Suiffe, ou Savoie, d'un mois; Pour celles proteftées dans d'autres ville de France, Italie, Allemagne, Flandre, & Hollande de deux; Pour celles protestées en Angleterre, Suede, ou Danemarc de trois; Et de quatre pour celles protestées en Espagne, ou Portugal, le tout à conter du jour & datte des protets, à faute de ce, les porteurs d'icelles seront décheus du droit qu'ils pouvoient avoir contre les tireurs, ou endoffeurs.

Les signatures au dos des lettres de change, ne serviront que d'endossement, & non d'ordre si cet endossement n'est datté, & ne content le nom de celui qui a paié la valeur. Et lesdites lettres seront reputées apartenir, à celui du nom duquel l'ordre sera rempli; Et si elles ne sont endossement.

72

endoffées de la manière ci-deffus preferite, elles feront reputées apartenir, à celui qui les aux endoffées, & pourront être compenfées, & faifies par fes créanciers.

XI.

L'interest d'une lettre de change protestée, sera deu dés le jour de son échéance, jusqu'au jour du remboursement, sans qu'il soit besoin d'aucune interpellation.

XII.

Le tireur ou endoffeur d'une lettre de change ne devra les frais de retour si elle est protestée, que du lieu, ou elle aura deu être paiée, & non ceux qui pourroient avoir été saits, d'une place à l'autre, par les diverses personnes, à qui elle aura été cedée.

XIII.

Celui qui demandera le paiement d'une lettre de change perduë, ne pourra l'obtenir qu'en donnant caution à la fatisfaction de celui qui la doit paier.

XIV.

En cas que le porteur d'une lettre de change fut trouvé non recevable dans son action en garantie contre le tireur , par défaut de diligence, le tireur sera tenu de prouver, que clei sur qui il avoit tiré la lettre, en avoit provision ou lui étoit redevable, au tems qu'elle devoit être paiée, à désaut dequoi le tireur sera tenu de rembourser le porteur.

Les tireurs, accepteurs, ou endoffeurs d'une lettre de change, qui en voudront contester le paiement à l'écheance, seront obligés de faire main garnie à celui qui en aura droit, avant toute procedure en donnant par lui caution, de restituer la somme, si ainsi est jugé.

6条长9条30条条90条条90条条90条条90条条30条条30条条30条条

TITRE XIX,

Des Lods.

ARTICLE I.

La quotité du Lod est le sixiéme denier; ou la sixiéme partie du prix des choses vendues ou alienées sans fraude, sant à l'égard des Citoiens ou Bourgeois de cette ville, qui devront être gratisés du quart des lods deus à la Seigneurie, & s'il n'y a pas un prix certain, les sonds seroin estimés par expers.

11.

Il ne fera deu aucun lods, pour fuccession de parens, & de mari & semme.

III.

Mais toutes personnes qui ne seront ascendantes ou descendantes, frères, sœurs, neveux ou niéces, devront paier à la Seigneurie, le dix pour cent des biens, tant meubles, qu'immeubles, de quelque nature & en quel lieu, qu'ils soient strués, dont ils profiteront, tant par donation, legs, que par infitution, fubstitution ou sideicommis, lors de leur ouverture.

Les donations que des conjoins par mariage, fe feront faites l'un à l'autre, directement ou indirectement, devront ce droit de dix pour cent, s'ils décédent fans enfans; fauf celles qui feront à caufe de nôces, & faites par le contrad de mariage; & les pensions, ou usufruits qu'ils pourroient se donner l'un à l'autre.

V.

Ce droit de dix pour cent ne privera pas la Seigneurie du lods des fonds, qui auroient été donnés à des perfonnes qui n'ont pas droit de légitime, mais elle aura le choix d'exiger, ou le dix pour cent, ou le lods.

VI.

Quant aux échanges, il est deu demi lods de chaque fonds échangé, quand même lesdiss fonds feroient de differens fiefs.

II.

Il ne sera deu aucun lods, pour les choses données en mariage par les parens.

VIII.

Si quelcun quitte son droit & part de succession à son cohéritier, ou sa portion d'un sonds acquis en commun, & qui n'auta pas été partagé, moiennant recompense de deniers, il ne sera deu aucun lods.

IX.

Lods feront deus pour ventes fous faculté de rachat, comme pour ventes simples, si le terme donné pour racheter est plus long de trois ans, ou s'il est continué au dela de trois ans.

Les ventes de fruits qui excéderont le terme de dix années, ou par continuation, ou autrement, devront lods; mais les purs usufructuaires par testament ou donation, ne devront lods.

Lods feront deus pour une jouissance actuelle, si quelcun à possedé dix ans des fonds à lui donnés par affignat & hipothéque, lesquels le proprietaire, fera obligé de rembourfer, en retirant le fonds par lui donné en hipothéque, fans paier autre lods pour rentrer dans fon dit fonds.

Toutefois si quelque fonds a été donné en hipothéque pour sureté de dote ou augment, la femme à laquelle il auroit été donné, ne devra pendant fa vie aucun lods.

XIII.

L'acquereur des fonds qui doivent cense ou lods, fera tenu d'exhiber au Seigneur dont lesdits fonds feront mouvans, le contract de son acquisition; & lui en paier les lods, dans trois mois, à conter du jour qu'il aura été deuëment informé, & adverti, à peine de paier double lods.

Le dernier acquereur ne fera obligé de paier d'autres lods, que ceux de fon acquisition, & de celle de fon auteur; & si le Seigneur direct prétend, qu'il lui en est deu des précédens, il devra s'adresser à ceux qui auront contracté, ou à leurs héritiers.

XV.

Tout contract de vente, échange, assignat par hipothéque, ou autres de cette nature, pour rasson desquels lods peuvent être deus, qui auront été redigés par écrit de main privée, devront être redigés en acte public par notaire, dans l'année, à peine de double lod, paiable par les acquereurs.

XVI.

Les suffertes seront du sixain, outre le lods, mais les Citoiens & Bourgeois en seront exems.

Aucune personne ne pourra eriger aucun fief, ou étendre celui qu'elle pourroit avoir, ou se retenir aucune cense, sur maison ou sonds de franc alleu, à peine de confiscation dudit sief, & cense imposée, ou retenuë.

XVIII.

Les ventes & alienations qui auront été faites par des taillables, foit gens de main morte. Item celles des fonds de telle condition de main morte, feront nulles; fi les vendeurs n'ont furvécu quarante jours aprés le contract; ou fi les acquereurs n'ont fait deüement loder leur acquifition, paié le lod, & juftifié du paiement, par quittance fignée par l'un des fecretaires d'Etat.

TITRE XX.

Des Locations des Maisons, Admodiations de biens, ou vendition de fruits. ARTICLEL

Es Locations des Maisons dureront pendant le terme convenu entre les parties; & s'il n'y a pas eu convention entre elles, pour la continuation, la location sera reputée renouvelée pour six mois, si le locataire à continué d'habiter dans la maison louée.

Le proprietaire d'une maison pourra néanmoins en faire fortir le locataire, si quelque cas, qu'il ne pouvoit prévoir, en loüant, l'oblige d'y aller demeurer; s'il est nécessaire de réedisser fa maifon. Si le locataire malverse notablement dans icelle ou la déteriore, s'il ne la garnit pas suffisamment de meubles, pour le loier d'une demi année; ou ne lui donne pas caution de le paier; & s'il ne paie pas les loiers d'icelle; fans préjudice audit proprietaire d'agir, pour le paiement de ces loiers, par toute autre voie, juste & raisonnable.

III.

Si le locataire veut fous louer une maifon, le proprietaire aura huit jours pour la reprendre, à conter dès le jour, que le locataire lui aura fignifié, qu'il veut la fous louer. TV

Si la maison louée est vendué pendant le terme de la location, l'acheteur ne pourra faire sortir le locataire, que pour y habiter lui-même, ou dans les autres cas ci-dessus specifiés.

V.

Le locataire, qui dans ce cas de vente ser obligé de faire place à l'acheteur, sera remboursé des frais de son démenagement par le locateur.

VI.

Dans le cas ou le proprietaire, pourra aller habiter dans fa maison, ou voudra la reparer, il sera obligé d'en avertir le locataire un mois auparavant.

VII.

Celui qui aura acheté les fruits d'un fonds, pour trois ans & au dessus, ne pourra être contraint d'en fortir, s'il en a avancé le prix.

VIII.

Les loiers des fonds loués devront être paiés de fix en fix mois, à l'entrée de ces termes, s'il n'y a convention au contraire.

[X.

Les meubles du locataire, portés en la maifon loüée, font hipothéqués pour le loier, & le proprietaire fera pour ce loier, préferé fur ces meubles, à tous aurres créanciers.

 $-\mathbf{x}$

Celui aussi qui aura donné son rural en admodiation, sera préseré à tous autres créanciers

fur

fur les fruits qu'il aura produits, ou fur les meubles de l'admodiataire, qui seront dans ce fonds.

XI.

Le locataire d'une maison, pourra en retenir le loier, pour les reparations nécessaires qu'il aura faites, pourveu néanmoins, qu'il ait averti le proprietaire, ou en cas d'absence son Procureur, de la nécessité d'icelles, & l'ait sommé de les faire.

表现在保险的特别的特殊的特殊的特殊的特殊的特别的表现在

TITRE XXI.

De la Redhibition des Chevaux vendus & louages desdits Chevaux.

ARTICLET

CElui qui aura vendu un Cheval, Morveux, pouffif, ou Courbatu, sera obligé pendant huict jours, de le reprendre, & en restituer le prix, s'il n'a déclaré ces vices à l'acheteur, lequel en cas qu'il ne trouve le vendeur pourra protester contre lui en justice, & faire visiter le cheval par expers.

Mais sous prétexte d'autres vices, le vendeur ne pourra être obligé de le reprendre, s'il n'a caché ces vices par un dol évident.

Et s'il y a procés à l'occasion de quelque vice, & que les parties fassent difficulté de repren-

dre, ou retenir le cheval; il fera fequestré, & vendu si le procés ne peut être sommairement liquidé; afin que sa valeur ne soit consumée en frais; a moins que l'une des parties, ne voulut s'en charger, au prix qu'il fera estimé par expers, qui auront examiné ses qualités, ou vices prétendus.

IV.

Ceux dont la profession sera de louer des chevaux seront tenus de les estimer au locataire, qui s'en voudra servir pour plus de troi jours, à désaut de ce, ils ne pourront les obliger de les paier, qu'au prix qu'ils seront estimés par justice.

V

Si le locataire ne peut rendre le cheval, qui lui aura été loüé, & ne fait aparoître qu'il eft peri, sans sa faute, il sera obligé de paier le prix auquel il aura été estimé, & celui des journées. Er si le cheval est peri sans sa saure, il sera liberé en paiant les journées, jusques au jour qu'il ne se fera plus servi du cheval.

VI.

Si le cheval loué est blessé on déterioré, & peut être facilement gueri, le proprietaire sera obligé de le reprendre, & il sera dédommagé suivant l'estimation que les Juges en seront saire, sommairement & sans procés, par expers. Et si la déterioration, ou blessure est rouvée signande que le proprietaire ne puisse plus se servir du cheval, le locataire sera tenu de le garder, & en paier l'estimation.

TITRE XXII.

Des Droits & Servitudes réelles des maisons & autres édifices, & possessions.

ARTICLE L

L'Un des proprietaires peut affeoir sur le mur commun & mitoien, poutres, sommiers, ou autres bois nécessaires pour édifier, & pour cet effet percer le mur, à la charge de fermer les trous, fauf dans les endroits, ou il y a cheminées, ou l'on ne peut mettre aucun desdits hois.

Celui néanmoins qui voudra mettre des fommiers, sera obligé de les apuier par dessous, s'il est nécessaire, de jambages ou corbeaux de pierre, ou autres apuis suffisans, pour soulager le mur mitoien.

TIT.

En mur mitoien chacun desdits proprietaires peut édifier cheminées, pourveu que l'on ne passe pas le tiers d'icelui.

Et si l'un d'eux veut bâtir un four contre un mur mitoien, il devra laisser un pied d'espace franc & vuide, entre le four & le mur, pour en éviter la ruïne, & le danger de feu.

Contre mur mitoien ou d'autrui, l'on ne peut faire latrines & privés, finon en faifant un contre mur de briques & chaux, d'un pied d'épaiffeur.

VI.

Contre mur mitoien ou d'autrui, l'on ne peut faire égouts d'eau, qui puiffent l'endommager, finon qu'il y eut droit de fervitude conflituée, ou prescription immémoriale d'icelle.

Nul auffi ne peut creuser dans son propre fonds pour recevoir se segouts, soit de lavoirs, puits, ou autres caux, ni faire latrines, dans un lieu qui soit si prés de la maison, ou cave de son voisin, que ses eaux ou immondices, puissent prendre cours, ou s'écouler dans icelles à son présudice.

VIII.

L'un des proprietaires, peut bâtir fur le mur commun, & le hauffer à fes dépens pour fa commodité, & l'autre des coproprietaires, ne pourra fe fervir de ce qui aura été hauffé, sinon en paiant la moitié desdits frais.

IX.

En mur mitoien ou propre, nul ne peut faire veües regardant sur la maison ou place d'autrui, sans le consentement du conseigneur ou voiss.

X.

Si quelcun posséed des senestres, veües, soit jours de côté, dans son mur propre ou mitoien, regardant regardant fur la maison, ou place de son voisin, cette possibilion de ces senestres ou jours, quelque longue qu'elle soit, ne pourra point empêcher à son voisin, d'élever sa maison, & de sermer par ce moien lessites senestres, soit veites ou jours de côté, sinon qu'il y eur titre exprés & légitime desdites senestres ou jours.

XI.

S'il arrive ruïne, ou peril de ruïne, au mur ou autre édifice mitoien ou commun, l'un des proprietaires peur contraindre l'autre, de contribuer aux frais de la réedification, & s'il refule de contribuer, l'inflant pourra aprés qu'il aura été connu & cordonné par juffice, faire cette reparation à fes dépens, lesquels étant liquidés, s'il le confeigneur ne lui rembourfe dans deux mois, la portion qu'il devoit suporter avec interests, il fera aprés ce terme mis en posseficion de la maison ou édifice de son voisin; pour en jouir sans restitution de fruits, jusques en fin de paiement.

XII.

Celui qui craindra de recevoir du dommage par le mur ou édifice de son voisin, qui menacera ruïne; pourra sommer le proprietaire d'y pourvoir; lequel sera responsable du dommage; si aprés cette sommation, il ne repare pas incessamment l'édifice ruïneux, sans préjudice d'être contraint à le reparer, par les voies les plus promtes & les plus raisonnables.

l ij XIII

XIII.

Quand une maison, ou autre édifice apartient à plusieurs, le proprietaire des membres inferieurs est obligé d'entretenir, cette partie de l'édifice qui est dans sa portion, commeaussil les poutres & planchers qui la couvrent, & le proprietaire des membres de dessus, est obligé d'entretenir les planchers, sur lesquels on marche, ou le pavé d'iceux; quant aux montées, escalers, & toicts, chacun des proprietaires, sen tenu à leur entretien à proportion des membres de maison qu'il aura.

XIV.

Celui qui voudra faire des cheminées dans un étage inferieur, & faire paffer les tuiaux, par les étages superieurs, n'aura ce droit, qu'en indemnisant le proprietaire d'icelui.

XV.

Celui qui aura fait témerairement, & trop facilement dénonciation de nouvel œuvre, & opofition à quelque édifice, fera non feulement condanné aux frais du procés, mais auffi aux dépens dommages & interefts, que fa partie aura fouffert, par le retardement aporté à la confruction de cet édifice, & au paiement de materiaux perdus, ou déteriorés, lefquels dés le jour de l'opofition, feront veus & estimés, pour pouvoir plus facilement faire liquidation du dommage caufé par le retardement. Celui auffi que l'on jugera, avoir témerairement entrepris un nouvel édifice, au préjudice de fon voifin.

voisin, sera condanné à tous ses dépens dommages & interests.

XVI.

Les entrepreneurs, Maffons, Charpentiers, & autres ouvriers, qui auront pris à tâche ou forfait quelque édifice, feront contrains par prifon, d'exécuter ce dont ils se seront chargés, s'ils sont en retard, ou abandonnent leur ouvrage, contre la volonté & sans la faute du maître, lequel, s'ils se retirent, pourra faire parachever l'ouvrage, par d'autres ouvriers, aux dépens desdits entrepreneurs; en ce qui excédera le prix convenu, & si d'autres ouvriers, de même prosession, resusent de l'achever, à un prix raisonnable, ils y seront contrains par prison.

XVII.

Tous les murs mitoiens devront être folides, c'est à dire de grosse massonnerie, dés les sondemens jusques au haut, & tous murs de face devront aussi être solides, dés les fondemens jusques au demier étage.

XVIII.

Aucun édifice ou maison, ne pourra être confruite haussée ou réedifiée dans les grandes allées des ruës basses, qu'il n'y ait au moins, vint pieds de distance, soit éloignement de l'édifice ou maison voisine; Les toicts desdites maisons, ne pourront déborder au dela de trois pieds, & l'on ne pourra faire, en déhors d'icelles, aucunes galeries.

TITRE

そうからいからいからいからいからいからいからいからいからいからいからい

TITRE XXIII.

Des Droits d'usufruit, usage, & habitation.

ARTICLE I.

L'Usufructuaire des biens meubles, sea boligé avant que s'immiscer dans iceux, de les faire inventorier, & estimer par autorité de justice, ceux qui y sont interessés apellés s'ils sont connus, & demeurent sur les lieux, & donner caution de leur valeur, pour, le cas de restitution arrivant, rendre ceux qui seront en nature en l'état qu'ils seront, ou l'estimation de ceux qu'il ne representera pas.

TT

L'usufuructuaire ne pourra vendre son droirà un autre, sans en avoir averti le proprietaire, qui sera préferé pour le même prix, le tout sans fraude, & si le proprietaire ne veur retenir ce usufuruit, celui à qui il sera vendu, lui en deva faire reconnoissance, pour la conservation de son droit, le cas arrivant.

TIT.

Celui qui aura droit d'habitation pendant fa vie, dans quelques membres de maison, ne le pourra céder, ou loüer à un autre, qu'au refus du proptictaire, auquel s'il ne veut habiter lui même, il sera obligé de l'abandonner, à un prix raisonnable, & suivant l'estimation d'expers, encor qu'un autre en voulut donner d'avantage. L'ufufructuaire d'une chose immeuble, est tenu de l'entretenir, dans l'état qu'elle lui a été donnée, & de clôture, couverture, portes, planchers, senestres, & autres menués reparations, & de paier les censes directes & sonciéres, & generalement toutes charges réelles desdits sonds; le proprietaire de son côté est obligé d'entretenir les sondemens, sommiers, poutres, & autres choses, qui communément sont de plus longue durée que la vie de l'homme, pour cet effet lesdits proprietaire, & usufructuaire; pourront faire visiter les sonds pour connoître l'état d'iceux.

\$0.000,000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0.000 \$0

TITRE XXIV.

Des choses qui sont reputées meubles & de leur suite.

ARTICLE I.

E qui sera attaché dans une maison, par cloux ou chevilles, ne sera pas reputé meuble, mais compris dans l'édifice ou maison, & cstimé faire partie d'icelle, à la reserve des effets qu'un locataire ou inquilin, pourroit avoir attaché, pour son usage, qu'il pourre emporter, s'il le peut, sans déteriorer la maison.

11.

Les preffoirs à vin, huile, ou verjus, les grandes cuves, & grands tonneaux, tenans plus de deux

deux chars, les pierres à huile, ou à tenir chair falée, ne font pas reputés meubles.

Les noms, dettes, actions, obligations, polices & cédules, ne feront compris fous le nom & apellation de meubles, ou d'immeubles, finon qu'ils y foient expressément ajoutés, ou joins; mais demeureront en leur nom, & espéce propre, felon le droit, & néanmoins n'auront aucune suite par hipothéque, entre les mains d'un tiers, auquel ils auront été cédés, ou donnés en nantissement par acte public.

Meubles n'ont point de fuite par hipothéque contre un tiers détenteur, mais ils pourront être suivis, & vendiqués par droit de proprieté, & Seigneurie, par les proprietaires d'iceux, en quelques mains qu'ils soient, en restituant le prix, à celui qui en sera sais, sauf au dit proprietaire, fon action contre celui qui les aura donné en gage, ou alienés.

Les choses mobiliaires & mouvantes venduës publiquement, ne pourront être vendiquées & repetées par les proprietaires, finon en restituant le prix, à celui qui les aura acquises sans fraude, sauf audit proprietaire, de recouvrer le prix du vendeur. La vente faite à plus bas prix que la moitié, fera reputée frauduleufe.

TITRE XXV.

Des Criées & Subhastations des biens immeubles.

ARTICLET

Officier, ou huissier qui sera saisse, & le-vation de biens immeubles, la signifiera au débiteur proprietaire du fonds levé, s'il le peut rencontrer, ou à ce défaut au possesseur, inquilin, ou admodiataire, & ce à leurs personnes, ou à leur domicile, en parlant à des personnes capables de leur en donner connoissance. T.T.

La faisse, & lévation du fonds devra être faite, en presence de deux témoins connus: le débiteur devra être affigné, à comparoître par devant le Lieutenant, ou tel autre Juge qu'il conviendra, pour voir mander suivre à la taxe du fonds, aux criées, subhastations & expédition d'icelui : l'exploit de l'huissier fera mention de tout ce que dessus, contiendra sommairement les causes de la lévation, & d'icelui devra être donnée une copie à partie, & une autre ou l'original raporté au greffe des subhastations, le tout à peine de nullité.

Si les biens faisis & levés font vacans, ou que leur lévation ne puisse être signifiée au proprietaire, riére la Jurisdiction ou Souveraineté du lieu ou ils sont situés, il sera pourveu de curateur ausdits biens, pour être our sur ce qu'il estimera devoir representer pour la désense du proprietaire d'iceux absent.

IV.

La premiére criée des subhastations des fonds situés en cette ville ou franchises, sen commencée le second Samedi aprés la lévation; il y en auta trois, qui seront saites à son de trompe, par les carresours & places publiques, les Samedi, environ midi, de six en six semaines, sans discontinuation ou interruption d'icelles.

Et quant aux fonds fitués dans les Charelenies de cet Etat, les criées feront faites, les jour de Cour à l'iffuë des plaidoiries, & la première criée commencera le fecond jour accoutumé de tenir la Cour, aprés celui de la lévation, & ce nonobflant féries.

VI.

Le jour de l'expédition devra être specifié dans chaque criée , ce sera celui de la derniére criée , cil n'est pas serié, & s'il n'est pas serié, & s'il y a vacation ce jour là , ce sera le Samedi suivant , & à la campagne le jour de Cour le plus proche ; Le jour de l'expédition ne pourra être renvoie plus loin, que de deux Samedi ou jours de Cour , sous quel prétexte que ce soit , ni par surçoi, obtenu des Juges , ni par convention des parties , à peine de nullité de la subhassation , qui ne pourra

91

pourra plus être poursuivie, si l'expédition n'est faite le jour présigé; mais tombera, & dèvra être recommencée par l'instant, s'il veut poursuivre une expédition.

VII.

S'il y a des tiers opofans aux criées & fubhaflations, ils feront outs fur leur opofition, au premier jour plaidable, fans interruption néanmoins desdites criées, subhastation, vente, & expédition, lesquelles auront leur cours au préjudice du débiteur.

V111.

Mais si le tiers oposant, pour sondement de son oposition, alléguoit, que le sonds levé, ou partie d'icelui, lui apartient, il sera our, ex connu de son oposition, avant la vente & expédition du sonds levé; pour être distraction & adjudication faite à son profit, de ce qui sera jugé lui apartenir dans ce sonds.

IX.

Si lesdits oposans, sont trouvé témeraires oposans, ils seront condannes à l'amende, d'un sol par florin, ou autre arbitraire, suivant l'exigence du cas, le Juge même pourra les obliger de donner caution, si la qualité de la personne ou de la cause le requiérent.

X.

Le jour de la première criée, on devra afficher des écrits avec les panonceaux de la Seigneurie, à la colonne de la hâle de la Maison de Ville; à celle de la hâle du Molard, de St.

... .7

Gervais,

Gervais, & à la porte de la maifon, ou fur le fonds levé, contenant la lévation, le nom des inflans, débiteurs, & poffeffeurs des fonds levés, leur fituation & confins, la fomme pour laquelle on les fubhafte, les criées & jourde l'expédition, & fi les fonds levés, ne font pas dans cette ville, ou franchifes, cet écrit au deflus duquel feront les panonceaux de la Seigneurie, fera affiché à la porte du temple de la Charelenie ou leditis fonds feront finés.

XI.

Les opositions à fin de distraction, étant jugées & les criées faites, il sera passé à la vente au jour marqué, & le fonds levé expédié au plus offrant, & dernier encherisseur.

CII.

Les folennités de lévation, fubhaftations, & expéditions ci devant préfigées, aiant été obfervées, qui que ce foit, qui ne fera auparavant intervenu, ou ne fe fera oposé, absens, pupiles, veuves, même le fise, ne feront receus à demander droit, proprieté, actions ou hipothéques quelconques fur les fonds levés, & expédiés, mais en feront forclos, fauf leur recours, contre le débiteur, ou autres biens qu'il pourroit avoir. Et quant aux fervitudes deües par les fonds qui feront fubhaftés, elles ne feront point purgées par lesdites subhaftations, si la lévation, n'a pas été signifiée au proprietaire, eu possessiture des sonts auxquels lesdites servitudes font deües.

Au cas que le fonds levé, n'ait pû être vendu, & expédié, pour avoir été trop taxé, il fera retaxé à plus bas prix par les Commis à ce fujer, & la vente & expédition, fera renvoiée, au Samedi fuivant; auquel jour fi personne n'encherit, l'instant fera obligé de prendre le fonds levé, au prix qu'il aura été retaxé.

XIV.

Toutes ventes, & expéditions desdits biens subhastés, seront saires à la charge des droits Seigneuriaux de fies & censive; encor qu'il n'y auroit eu aucune oposition, ou intervention, au sujet de tels droits.

XV.

Quant aux lods retardés, arrérage de fiefs, cenfes & autres droits Seigneuriaux, ceux à qui ils feront deus feront obligés de s'opofer.

Z V I.

Le dernier encheriffeur, auquel l'expédition aura été faite, fera obligé, à peine de prifon, de configner, & raporter réellement, en main de juftice, dans huiêt jours, le prix du fonds, qui lui aura été vendu & expédié, à moins qu'il ne fut créancier en ordre, ou degré utile, pour être paié fur ce prix, auquel cas déduction faite de ce qui lui eft deu , il devra configner le furplus.

X V 11.

Et s'il arrivoit que le dernier encheriffeur, dans le prix de fon enchére, y eut compris l'échange, ou remife, de quelque fonds pour tenir lieu de prix, ou partie d'icelui, il fera néanmoins obligé de raporter réellement en main de justice, dans le terme préfigé, le prix auquel le fonds donné en échange fera estimé par expers, qu'il foit situé dans cette souveraineté, ou dans une autre.

XVIII.

Le droit de confignation, pour le Lieutenant & Auditeurs du droit, fera demi pour cent, des fommes, qui ne feront pas raportées réellement, mais par confignation feinte; & un pour cent de celles qui entreront réellement dans la caiffe de la juftice. Et celui des Châtelains fera d'un pour cent, pour les confignations feintes, & deux pour cent, lors que l'argent entrera réellement dans leur caiffe. Tous les Juges font exhortés de prendre garde, que ces droits, ne diminuent que le moins qu'il fera poffible, le prix de l'expédition, mais foient à la charge de celui, ou ceux qui feront caufe, & en tort du retardement de la délivrance d'icelui.

XIX.

Sur le prix de telles expéditions, on paiera en premier lieu, les frais des lévations, faifies, criées, fubhaftation, & procedures de justice, expédition & décret desdites subhaftations, le tout sur le pied du tarif; Item ce qui sera deu à la Seigneurie pour le lods du sonds subhafté.

Le surplus dudit prix sera délivré aux créanciers qui se seront oposés sur icelui, & suivant Pordre fordre qu'ils auront été gradués & rangés, & s'il n'y en a aucun, ou fuffisamment pour abforber le prix, au proprietaire du fonds vendu.

XXI.

Ceux qui prétendront avoir droit sur les deniers d'un sonds levé, devront s'oposses sur les deniers qui en proviendront; & faire écrire leur oposition sur les regitres du greffe, pendant les criées du sonds, & dix jours aprés; passé lesquels il sera procedé à la délivrance desdits deniers à leur exclusion.

XXII.

L'oposition devra être pour une somme certaine & fixe, & non vague, sous la clause de déduction de tous légitimes paiemens; elle devra contenir une briéve spécification des droits, sur lesquels elle est sondée, avec constitution de Procureur & élection de domicile en cette ville, si elle est faite par un étranger, le tout à peine de nullité.

XXIII.

Dans les discuffions generales, aucuns interefts ne seront tirés, en faveur des créanciers, sur le prix des biens vendus, dés la vente d'iecux, sauf ausdits créanciers de les repeter, contre les témeraires oposans, & dans les autres ventes & graduations ordinaires, les débiteurs seront déchargés des interests six semaines aprés l'expédition de leur fonds, sur le prix d'iceux, sauf aussi aussi aussi créanciers de les repeter contre les témeraires oposans.

XXIV.

96 XXIV.

Et s'il y avoit des oposans, pretendant que le fonds fubhatté leur est hipothéqué, pour la garentie & maintenance de quelques fonds, par eux, auparavant acquis du proprietaire du fonds subhasté; & que pour cette garentie, ils doivent être rangés, felon la priorité de leur hipothéque; pour éviter les difficultés que telles garenties, dont l'estimation est incertaine, (le cas d'éviction n'étant point arrivé,) peuvent causer, dans la distribution des deniers, cette reigle fera observée. Lesdits oposans pour l'hipothéque qu'ils ont au fujet de la garentie, feront rangés & gradués, dans leur ordre, comme fi le cas d'éviction étoit arrivé . & comme s'ils devoient être rembourfés; aucuns deniers néanmoins ne leur feront délivrés ; mais les créanciers qui seront en ordre subsequent, & qui recevront lesdits deniers, en feront quittance & confession au greffe de la justice, pour les raporter par ordre retrograde, le cas d'éviction, & de garentie arrivant, le dernier créancier premiérement, & les subsequens en retrogradant aprés lui, jusques à concurrence de ce qu'il faudra pour la garentie, laquelle confeffion, & promesse de raport, sera faite par lesdits créanciers subsequens, sans être astrains, à en donner caution, s'ils ont des immeubles à concurrence des fommes qu'ils recevront, autrement ils feront obligés d'en donner une ; laquelle néanmoins, en cas d'éviction, ne pourra ġ.

être molestée, que le principal débiteur de la garente ne soit premiérement discuté; & les biens qu'il aura vendu depuis lesdites subhaflations.

\$

TITRE XXVI.

Des Prescriptions.

ARTICLE I.

Toutes dettes perfonnelles, dont il n'y aura acte, qui n'auront été exigées, dans les dix ans, ne pourront plus être demandées, ni les débiteurs ou leurs héritiers, contrains au paiement, en jurant neammoins, par les débiteurs de ne rien devoir, ou par leurs héritiers, de ne fçavoir que la éhofe soit deüe.

II

Semblable prescription aura lieu, pour les fervitudes, & actions, & choses réelles, ou dépendantes de réalité, là ou il n'y aura obligation, cédule, ou titre.

III

Actions & hipothéques pour causes de confitution, & restitution de dote, seront sujertes à prescription, comme autres actions & hipothéques, qui toutes seront prescrites par trente ans.

IV.

A l'égard des légitimes & fupplément d'iceles, lors qu'il y aura eu un teflament, qui reduit une perfonne à fa légitime, & l'inflitué héritére en icelle, ou la lui légue, elle pourra être demandée, pendant trente ans, comme tous les autres legs, mais û le teflateur n'a point legué de légitime, ou a legué une fomme de laquelle on ne veuille pas se contenter, l'on ne pourra quereller ledit testament, en demandant légitime, ou supplément de légitime ai autrement, si l'on ne se pourvoit pas dans cinq ans, à conter dés l'ouverture du testament.

Prescriptions auront vigueur contre touter personnes, sauf contre les pupiles, en saveur desquels le terms, qu'ils auront été impubéres sera distrait.

VI.

Actions d'injure seront abolies par prescription d'un mois, aprés la connoissance d'icelles

VII.

Les choses dérobées, pourront être vendiquées & suivies, pendant six mois, contre quelque personne que ce soit, qui en sera trovée faisse, en rendant le prix, pourveu qu'elles aient éré achetées de bonne soi; passé ces six mois, le possesser de bonne soi pourra oposet de prescription.

VIII.

Tous rachats feront prescrits aprés dix an, si le terme de racheter, n'est prolongé par les parties. IX. Les faisses simples & extrajudicielles ne durecont que quarante jours; mais s'il y a eu interpellation judicielle aux fins de déclarer ce qui peut avoir été sais, avec comparoissance en justice, cette saisse durera trente ans.

X.

Salaires de serviteurs, qui seront sortis du fervice de leura maitres, ne pourront être demandés, aprés six mois, à conter du jour qu'ils seront sortis, s'il n'y a eu arrest de conte, cédule, obligation, ou interpellation.

XI.

Les admodiataires des censes, setont obligés de les recouvrer dans trois ans, aprés les termes d'icelles écheus, passé les que pourra étre oposé de prescription, sinon qu'il y ait eu nouvel accord, promesse, ou obligation expresse.

XII,

Les cenfes, rentes, & dettes de bled & vin devront être recouvrées chaque année par ceux aufquels elles font deües. Si elles ne font pas exigées dans l'année, les débiteurs ne pourront être contrains de paier en espéce, mais ils pourront, s'ils le veulent paier en argent, selon la valeur commune, de l'année en laquelle elles étoient deües,

XIII.

Aucune personne majeure, ne sera admissible à demander restitution en entier, aprés dix n ij années

années écoulées dés le jour de l'acte, ou dés la majorité acomplie, si le contract a été fait en minorité.

XIV.

Prescriptions seront interrompues, par paiemens, interpellations judiciaires; ensuite des quelles il y aura eu désaut obtenu, ou comparossismo en justice, & par des requêtes apointées par des Juges, & signifiées à partie.

\$100 CONTROL OF THE PROPERTY O

TITRE XXVII.

Reglement sur le profit & prêt d'argent.

ARTICLE I.

L E taux des interests légitimes, & non stipulés sera cinq pour cent par an. II.

Et pour éviter toute usure, & que ceux qui prêtent, ou empruntent n'éxigent ou paient, à titre d'intereft ou profit, au delà de ce qu'il el permis, en confessant d'avoir receu, une plus grande somme, que celle qui a été réellement receüe, pour faire servir le surplus de cense, ou interest, il y aura dans tous les contracts de prêt d'argent, à cense, interest, ou prosit, un terment exprés & specifique, de la somme qui aura été veritablement livrée & receué.

III.

Il ne fera permis d'acheter aucun bled en herbe, si ce n'est à condition de le paier au plus bas bas prix, qu'il aura valu des la moiffon jusques au premier de Janvier suivant, & se selon que ledit prix aura été enregistré, à peine de confiscation du bled ou argent.

IV.

Les achats des fruits & prifes, & les antichréfes feront faites à un prix raifonnable: Et s'il y a excés notable, comme plus du tiers, moins que la chofe hipothéquée rend par communes années, l'estimation desdits fruits, sera faite par expers, fous autorité de justice, & ils feront reduits sur le pied de l'interest qu'il est permis de stipuler.

V.

Et quant aux achats des loiers des maisons, s'il y a excés, il sera aussi moderé équitablement par justice.

VI.

Les ventes à faculté de rachat, seront saites à prix raisonnable, & là ou il y aura plainte, le prix sera reduit, aux trois quart de la commune valeur, & si l'acheteur veut retenir la piéce, il sera obligé de les donner. ようかんさかんごかんじゃんじゃんじゃんごゃんごかんごかんごかんごかんごかんご

TITRE XXVIII.

Des Notaires.

ARTICLE I.

Nul ne sera receu Notaire, qu'il ne soit Citoien ou Bourgeois, de bonne vie & mœurs, aiant vint cinq ans accomplis, & été trouvé expert, & capable d'exercer cet art, par l'examen qui en aura été fait, sous la présidence de l'un des Sindics, & de deux Conseillers, par deux Avocats, & quatre Notaires nommés par le Conseil.

TT.

Le Confeil pourra néanmoins accorder difpense d'âge, pour pouvoir être receu à l'examen, & exercer la profession de Notaire, à celui qui aiant vint ans àccomplis, auroit asse de lumière, prudence & experience, pour s'en bien acquiter.

III.

Les Notaires tiendront registres soit protocoles de tous les contracts & testamens, qu'ils recevront, pour y avoir recours, quand il sera nécessaire. Ils ne laisseront dans iceux aucun vuide, & ne stipuleront aucun acte sur des feuilles ou cartes volantes, pour les inserer enfuite dans leurs registres, à la reserve des procurations simples & speciales qu'il ne sera nécessaire de minuter. Ils écriront dans leurs registres, les contracts ou testamens dans toute leur étenduë, selon qu'ils doivent être grossoiés, & expediés; ils déclareront au commencement du contract leur nom & surnom, le tems de la sipulation, si c'est avant ou aprés midi, & soussigneront dans leurs protocoles chacun desdits contracts & testamens.

IV

Et si deux Notaires reçoivent conjointement, un même testament, contract, ou autre instrument, ils seront obligés, l'un & l'autre de les signer dans le protocole.

Ils feront obligés de tenir leurs registres, ou protocoles secrets, & de ne les communiquer qu'aux contractans, leurs héritiers, ou aiant inste interest. VI.

Les Notaires feront auffi obligés de fommer les parties de déclarer, de quelles charges, & envers quels Seigneurs font chargés les fonds & piéces mentionnées dans les contracts qu'ils recevront. Ils les avertiront de déclarer, fi elles n'ont point fait d'autres contracts, difpositions, ou hipothéque notable, pour raison de la même chose, à peine d'être punies suivant l'exigence du cas, si l'on trouve dans la fuite, qu'elles aient sciemment teu & caché, lesdits précédens contracts, ou dispositions.

VII.

Ils avertiront les parties du ferment qu'elles prêtent dans les contracts, de la vertu & efficace d'icelui, & exigeront d'elles ce ferment d'une d'une manière claire & fpécifique, afin qu'elles ne le prêtent trop facilement, & qu'elles contractent avec meure déliberation, pour ne contrevenir auxdits contracts, fous prétexte de lésion ou dommage, qu'il vaut mieux souffir que de violer son serment.

VIII.

Ils prendront garde auffi; que les contractans ou teftateurs, foient capables de contracter, ou difposer, tant par raport à l'âge; qu'à la prudence qui y est requise, & ne rédigeront les contracts, ou testamens par écrit, qu'aprés avoir clairement connu & compris, l'intention, ou volonté des contractans, & testateurs.

IX.

Ils ne recevront aucun contract, ou disposition, que de personnes bien connuïs. Les témoins devront aussi être connus d'eux, autant qu'il sera possible, ils en apelleront dans les testamens, codicilles, & donations le nombre nécessaire, & dans les autres contracts, trois ou deux pour le moins.

X.

Dans les obligations foit contract de prêt, fi les parties (çavent écrire, elles devront figner le registre du Notaire, & si la partie qui s'oblige ne sçait écrire, il saudra qu'il y ait au moins un des témoins, qui sçache écrire, & qui signe, & dans les autres contracts, perpétuels & réciproques, les parties devront signer, si elles sçavent écrire, à ce désaut il saudra deux rémoins, qui sçachent écrire. XI.

Les Notaires feront obligés d'exhorter les testateurs de léguer aux pauvres, & au Collége. Ils seront aussi obligés, de raporter par serment dans la Chambre des Comptes, de trois en trois mois, la désignation des testamens qui contiendront des legs pies, & celle des contracts, qui devront lod, à peine d'être cassés de leur emploi.

XII.

Dés qu'un Notaire aura apris la mort d'un testateur ou donateur, dont il aura recen quelque disposition, il sera obligé de donner avis de ces dispositions, à ceux qui y auront intereft.

XIII

Tous Notaires feront obligés de faire féeller les instrumens par eux receus, avant que de les expédier aux parties, à peine de foixante fols pour chaque fois. XIV.

Aprés le décés des Notaires, leurs protocoles seront remis entre les mains de la Seigneu rie, pour être gardés dans ses Archives, ou être avifé, à quel autre Notaire la garde en pourra être confiée.

TITRE XXIX.

Des Donations.

ARTICLE I.

Es donations de choses immeubles, ne seront valables, si elles ne sont redigées par écrit, & receuës par Notaire, en presence de témoins, ou qu'il y ait tradition réelle & essective des choses données, sans rien retenir en icelles par le donateur.

H

Toutes donations de choses immeubles, donations de tous biens, de toutes dettes, ou de tous meubles, ne seront valables, si elles ne sont infinuées, & enregisfrées au greffe de la Jurisdiction ou les biens sont situés, & encor dans celui ou les donateurs sont domiciliés.

TIT.

Le nombre des témoins nécessaire dans une donation est de cinq au moins, qu'elle soit entre viss ou à cause de mort.

TITRE XXX.

Des Testamens, Institution d'Héritier, & disposition de dernière volonté.

ARTICLE I.

Elui qui n'aura pas dixhuict ans accomplis ne pourra pas faire un testament, ou autre disposition de derniére volonté, & à cause de mort.

II.

Les enfans qui font fous la puissance de pérè ne peuvent tester, ni disposer à cause de mort, sans la permission, ou consentement de leur pére, si ce n'est des biens qu'ils auront acquis à la guerre, ou dans les études.

III.

La femme mariée quoi que fous puissance & autorité de son mari, peur néanmoins faire te-fiament, ou autre disposition de derniére volonté, sans être autorisée par lui.

IV.

La forme & folennité nécessaire d'un testament, est d'apeller sept témoins mâles, âgés au moins de vint ans , gens connus , en présence desquels, le testateur nommera de sa propre bouche, les héritiers qu'il voudra instituer; & les priera de s'en souvenir, sa volonté sera sans aucun intervalle rédigée par écrit, par le Notaire apellé pour ce sujet, qui sera ensuite lectu-

re, & pronontiation intelligible, en presence dudit testateur & témoins de ce qu'il aura écrit. Toutesois dans les testamens faits par les péres & méres, ou autres ascendans, entre leurs enfans, & par les descendans entre ascendans en ligne directe, & dans ceux pour cause pie, le nombre de trois témoins des qualités ci-dessius suffira, outre le Notaire.

V.

Et si le testateur, veut que son testament soit secret, l'aiant écrit, ou fait écrire par un autre, & en ce dernier cas l'aiant lui même signé, il pourra le clorre, & séeller de son cachet, & en presence du Notaire, & sept témoins, déclarer, que ce qu'il a écrit, ou sait écrite, dans le papier qu'il leur présentera, est son testament, ou disposition de derniére volonté, laquelle déclaration sera écrite sur le repli par le Notaire, qui la signera avec les témoins: Ces solennités étant observées, ce testament sera valable quant à la sonne.

VI.

Pour ce qui est des codicilles, & donations à cause de mort, il suffira d'apeller cinq témoins des qualités susdites; le même nombre suffira pour les testamens faits aux champs, ou il n'est pas facile de trouver grand nombre de témoins,

VII.

Et à l'égard desdits testamens faits aux champs, les Pasteurs du lieu, pourront les rece-

voir, en préfence de cinq témoins, & devront fans intervalle ou renvoi, écrire la disposition du testateur, & la lire en sa presence, & desdits témoins, & la signer.

VIII.

En cas de peste ou guerre, il suffira d'apeller deux témoins avec le Notaire, & là où on ne pourra trouver un Notaire, il saudra quatre témoins des qualités ci-dessus, qui devont dans un mois, faire raport en justice du testament ou disposition faite entre leurs mains.

IX.

Si le testateur néanmoins vouloit faire un testament olographe, il lui sera permis, pourveu que son testament soit entiérement écrit, & foufigné de sa propre main, soit qu'il soit pére ou autre, & son écriture étant reconnué par cinq témoins tels que dessus, els quoi qu'il n'ait été receu ni signé par Notaire, quoi qu'il n'ait été receu ni signé par Notaire.

X

Institution d'héritier ou autres dispositions à cause de mort, ne pourront être faites par contract soit de mariage ou autre.

XI.

Les péres & méres peuvent difposer de leurs biens, à l'avantage de l'un de leurs ensans, ou de telle autre personne qu'il leur plaira, en laissant à leurs ensans la légitime, qui est la moité de ce qui leur viendroit ab intestat, laquelle ne pourra être chargée.

XII.

XII.

Quand les péres & méres auront institué leurs enfans héritiers en leurs biens universellement, ils feront obligés, de faire cet honneur à leurs péres & méres, d'accepter entiérement cette institution, ou s'en abstenir, & y renoncer du tout, sans pouvoir prétendre de leur succéder seulement en leur légitime, afin de n'être pas obligés d'exécuter ce qui auroit été ordonné par lesdits pére & mére, & audit cas de refus, discussion étant faite des biens du défunt, ce qui restera aprés le paiement des dettes & legs, fera donné aux parens. Toutefois si lesdits testateurs avoient fait des legs excessis, & immenses, leurs enfans, prenant la qualité d'héritiers, pourront s'aider du bénéfice de la quarte falcidienne, & la déduire, sur lesdits legs, & s'il y avoit des substitutions ou fideicommis onereux, ils pourront s'aider, & user de la déduction, des quartes Trebellianique & légitime.

XIII.

Les testateurs aiant pére ou mére, seront obligés s'ils meurent sans ensans, de leur laisser la légitime, qui sera, comme ci-dessus, la moitié de ce qu'ils auroient eu ab intestat, laquielle aussi ne pourra être chargée, par le testateur.

XIV.

Si les péres ou méres ne font point de mention dans leur testament, de leur fille, à laquelle ils ont constitué dote en la mariant, leur testament ne fera pas rompu, à cause de tel oubli, & prétérition, mais la fille sera reputée instituée dans sa dote.

XV.

Cependant si cette dote, ou ce qui lui aura été légué par le testament, ne monte à sa légitine, telle qu'elle lui est deüe, elle pourra demander le supplément.

XVI.

Et l'héritier institué aura le choix de faire ce supplément, en argent contant, s'il n'aime mieux donner des biens & fonds du défunt pour ladite légitime, suivant qu'ils seront estimés par expers.

XVII.

Là ou il y aura difficulté, sur l'estimation des biens ou sonds du désunt, pour reigler la quotité de la légitime, ou ce qui compête à chacun des successeurs, l'estimation, en sera aussi faite par expers.

XVIII.

Quand les testateurs n'auront point d'enfans, mais des fréres ou sœurs, ou enfans de leurs fréres ou sœurs, ils seront obligés de leur laiffer une légitime, qui sera la quatriéme partie de ce qu'ils auroient ab intestat, laquelle ne pourra être chargée.

XIX.

Toutefois s'il y avoit des fréres ou fœurs ou de leurs enfans, qui fussent conjoins des deux côtés, & d'autres qui ne le fussent que d'un côté feulefeulement, le testateur ne sera obligé de donner aucune légitime, à ceux qui ne seront conjoins que d'un côté.

XX.

Les testateurs néanmoins pourront pour juste cause d'ingratitude, exhéréder ceux à qui ils sont obligés de laisser une légitime.

XXI.

Si les testateurs ont disposé de leurs biens sans laisser aux personnes susnommées leur légitime, ou leur aiant moins donné que la légitime, elles pourront être demandées, ou le supplément, & le testament ou disposition de dernière volonté, subsister au surplus.

XXII

Le testament néanmoins sera rompu & annullé, à cause de la prétérition, & oubli de l'un des enfans, ou nativité d'un posthume non inflitué héritier, & alors les legs, ou autres dispositions seront nulles & cassées; Cependant, si dans ce testament, le testateur avoit portionné se filles, elles seront obligées de se tenir à la volonté, & disposition de leur pére, & pourront demander supplément, si elles ne sont portionnées suffisamment.

XXIII.

Si dans un testament rompu & annullé pat les moiens sussibilités, le testateur avoit déclaré de devoir à quelcun, cette confession sera valable, à son préjudice, & de ses héritiers.

XXIV.

XXIV

La mére qui aura convolé en fecondes nôces ne pourra donner, ni laisser aux enfans du second mariage, plus qu'aux enfans du premier. XXV.

Tous les testamens, foit olographes, foit clos, foit ouverts ou nuncupatifs feront raportes, par devant le Conseil, ou le Lieutenant, pour être enregistrés, à peine d'amende arbitraire, & de tous depens dommages & interests.

XXVI

Aucun droit d'Aubeine n'aura lieu, fur les biens des étrangers morts dans cette ville, qui feront d'un Etat, ou ce droit ne fera pas exercé au préjudice de ceux de cet Etat, mais s'ils meurent sans tester, ou s'ils n'ont pas des héritiers légitimes dans cet Etat, leurs biens feront pris par inventaire, & reduits en sureté, entre les mains de la Seigneurie, à l'inftance du Procureur General, pour être confervés aux héritiers les plus habiles, qui paroîtront dans deux ans; passé ce tems, ils seront dévolus à la Seigneurie:

TITRE XXXI.

Des Substitutions.

ARTICLE L

Outes dispositions ou donations, conte-nant substitutions, fideicommis, conditions, & charges de laisser & transferer les biens, par fuccession, reciproquement, ou par degré de l'un à l'autre, n'auront aucune force ni vigueur, au préjudice des contracts, venditions, alienations, hipothéques, obligations, adjudications, confiscations, condannations, affaires & negoces, qui feront faits & traités avec ceux, qui feront chargés, ou qui auront cause d'eux, pourveu toutefois qu'ils aient passé l'âge de vint cinq ans, ou bien qu'ils foient capables, & autorifés par la Seigneurie pour pouvoir contracter, ou que lesdits mineurs eussent hipothéqué des biens sujets ausdites charges, pour causes de mariage, ou dote constituée ausdits mineurs, ou accroit & augment légitime de ladite dote, & ce fans dol, fraude & tromperie quelconque.

II.

Les substitutions ou sideicommis indefinis ou faits à plusieurs degrés, n'auront lieu ni effet, que jusques au deuziéme degré inclusivement aprés la premiére institution, c'est à dire n'auront lieu aprés que l'héritage, soit biens substitution.

tués, auront passé entre les mains de deux personnes, outre l'héritier institué.

III.

Les partages qui feront faits entre les enfans & autres héritiers, des biens sujets à substitution ou stideicommis, ne seront préjudice aufdites substitutions ou sideicommis, le cas arrivant; sinon qu'il y eur renonciation expresse
faite par tous ceux qui peuvent prétendre, en
vertu dudit sideicommis.

IV.

Si celui qui aura contracté avec la personne chargée de telles substitutions ou conditions, ou qui aura acheté de lui des biens chargés, à été adverti desdites charges, & que l'alionation ait été faite en fraude, & non pour les cas permis par le droit, telle alionation sera revoquée.

V.

Si ledit contractant n'a été adverti desdites charges, ni participé à la fraude, le substitué pourra avoir son recours contre les héritiers, & sur les biens de celui qui aura fait telle alicmation, à concurrence de la valeur des biens alienés, & chargés de telle substitution, à moins que l'alienation, n'ait été faite, pour les cas permis par le droit.

VI.

La fubflitution pupillaire expresse ou tacite, ou le sideicommis dont un pére auta chargé son enfant, pupille ou possibume, n'exclurra pas entiérement la mére, de ce qu'elle auroit, pû

p ij preten-

pretendre, fur les biens de fon enfant, auquel a été fublitué, mais elle pourra demander, & avoir fa légitime, la fublitution ou fideicommis aiant force pour le furplus, laquelle légitime, en ce cas fera la tierce partie, de ce qu'elle auroit eu ab inteffat, par le décés dudit pupille ou possibume. Et pareillement le frére conjoint des deux côtés ne fera entiérement exclus, mais aura pour sa légitime, la quartiéme partie de ce qui lui viendroit ab intestat.

VII

Toutes substitutions ou fideicommis, devront être faits expressement, & aucunes substitutions ou fideicommis conjecturels, ne seront valables.

注ぎらんしんけかかかっそうかもいかもいかもいかもいかっといかっとうか

TITRE XXXII,

Des Successions ab intestat.

ARTICLE I.

Ors qu'il s'agira de fuccéder ab inteffat, and cans les biens d'un pére ou d'une mére, il n'y aura aucune difference de fexe, les filles comme les fils fuccéderont par égales portions, & s'il y a des descendans, dans un degré plus bas, ils representement leurs péres & méres.

Les enfans qui auront receu de leurs péres ou méres, quelques biens, argent, fonds, ou autres autres choses, soit en faveur de mariage, ou d'une autre manière, seront obligés d'en faire raport, ou tenir conte, & en saifant cette collation, ils ne pourront être exclus des successions de leurs péres ou méres, sinon qu'ils y eussent expressement renoncé.

III.

Toutefois si lesdits péres ou méres avoient donné, quelque bien à l'un de leurs enfans, pour lui apartenir en pur avantage, & sans être sujet à raport, ou l'eufsent dépensé, pour le faire instruire dans les sciences, ou dans quelque art ou prosession, ce bien, ou argent donné ou dépensé pour telles causes, d'étude ou aprentissage, ne sera sujet à aucun raport ou collation.

IV.

Un batard pourra disposer de ses biens, mais s'il décéde sans enfans légitimes, & ab intestat, ses biens seront écheus à la Seigneurie.

٧.,

Les batards & enfans illégitimes, ne seront capables de succéder, soit à pére, ou à mére, mais les litts péres, & méres, qui n'auront aucuns ensans, leur pourront donner par testament, donation à cause de mort, ou entre viss, jusques à la moitié de leurs biens; & s'ils ont des enfans légitimes, ils pourront donner aux illégitimes jusques à la huitiéme partie de leurs biens, & non au delà, pour tous, en quelque nombre qu'ils soient.

Si le pére néanmoins mouroit ab inteflat, ou n'avoit point pourveu à fon batard, il lui fera pourveu par justice d'alimens nécessaires jusques à l'âge de dixhuict ans.

VII

Les péres & méres fuccédent à leurs enfans, mourans fans enfans, & s'il n'y a ni pére ni mére, les aicul & aieule, affavoir ceux du côté paternel dans les biens paternels, & ceux du côté maternel dans les biens maternels.

VIII.

Et s'il y a des fréres ou fœurs du défunt conjoins des deux côrés, ils fuccéderont par égales portions dans les biens du défunt de quelque part qu'ils viennent, avec leurs dis pére & mére, aicul & aieule; & les enfans des autres fréres ou fœurs conjoins des deux côrés, concourront dans la fuccéffion avec leurs oncles, tantes, aieux, & aieules, reprefenteront leur pére décedé, & auront entre eux la portion qu'auroit eu leur pere.

IX.

Si la mére, aieule, ou aieul maternel, furvit a fon fils, aiant des frères du côté paternel feulement, elle ne fuccédera à fon dit fils dan les biens immeubles paternels, que pour en jouir par ufufruit fa vie durant, & après fa mont leddits biens retourneront aux frères paternels, ou aux leurs, & fi toute la fucceffion desdits biens paternels confiste, en meubles, argent ou detres

dettes actives, la mére aura une moitié en proprieté, & l'autre moitié en usufruit seulement.

.

Si le défunt ne laiffe aucun afcendant ou defcendant, les fréres & fœurs conjoins des deux côtés fuccédent ab inteflat, & excluent les fréres & fœurs, qui ne font joins que d'un côté, à la reserve des biens immeubles, procedans de leur côté & ligne, dans lesquels les mâles joins d'un côté, succéderont avec leurs autres fréres conjoins des deux côtés.

XI.

Et s'il y a des enfans d'un autre frére ou fœur, qui étoient joins des deux côtés, ils repréfenteront leur pére & mére, dans la fucceftion de leur oncle ou tante.

XII.

Et s'il n'y a aucun frére ou fœur conjoins des deux côtés, mais des enfans d'iceux fréres ou fœurs, ils feront préferés aux fréres ou fœurs conjoins d'un côté feulement, & entr'eux fuccéderont par égales portions, & par tête.

XIII.

Aprés les fréres & enfans des fréres, les plus proches parens fuccédent, & aucune repréfentation n'a lieu, en faveur de ceux qui sont en degré posterieur de frére ou sœur ou ensans de fréres ou sœurs.

XIV.

Si aprés le décés de l'un des conjoins par mariage, le furvivant n'a pas des biens pour fubvenir fubvenir à fa nourriture & entretien, il lui feri pourveu, afin qu'il ne tombe en mendicité, de pension raisonnable, pendant sa viduité, sur les biens du défunt, s'il en a laissé suffisamment, encor même que les ensans qu'il auroit laissé, seroient d'un autre mariage.

ΧV

Les biens de ceux qui feront condannés & exécutés à mort, tombent à leurs plus prochet parens en ligne directe, ou collaterale. Et si lessifier condannés le demandent, il leur sea permis de tester, & disposer de leurs biens au profit de personnes capables de succéder, à la referve de ceux qui seront condannés, pout crime de léze Majesté, conspiration, & sédition, contre la Republique, & l'état d'icelle, ou pour empoisonnement, dont les biens seront conssiqués au profit de la Seigneurie.

ČVI.

Les biens de celui qui fe sera précipité, noié, pendu, ou tué volontairement, de quelque autre manière, n'étant pas aliené d'espirit, serona auffi confisqués, au profit de la Seigneurie, & s'il y avoit des enfans naturels, & légitimes, il leur sera donné une légitime, telle qu'elle est reiglée par les presens Edits.

XVII.

Et au cas que lesdits biens foient chargés de substitution, ou fideicommis, ce qui pourra apartenir au substitué, ou sidecommissaire lui sera reservé.

TITRE

ゆうさうさうさうさんさんさんさん かんかさんさんさんさんさんさん

TITRE XXXIII

Des Héritiers sous bénéfice d'Inventaire.

ARTICLEI

Eux qui craindront qu'une succession ne foit onereuse, & voudront se déclarer héritiers, à benefice d'inventaire, feront obligés d'apeller les créanciers, au moins ceux qui feront fur les lieux, devant les Juges ordinaires, qui leur pourvoiront comme par raifon conviendra, pourveu qu'ils ne se soient immiscés dans les biens du défunt, avant qu'en avoir par autorité de justice, commencé l'inventaire, fuivant la formalité prescrite ci-devant, dix jours après la mort, & parachevé dans vint, s'il demeurent dans cette ville, ou dans les franchifes. A l'égard de ceux qui feront plus éloignés, il leur sera ottroié un terme plus long s'il y échet.

TT.

L'inventaire étant fait, le majeur de vint cinq ans qui ne fe déclarera dans fix mois aprés le décés, & le mineur & pupile dans un an, seront obligés de paier toutes les dettes, comme héritiers purs & simples.

TIT.

S'ils fe déclarent héritiers à benefice d'inventaire dans le tems prescrit, les biens du défunt leur feront laissés, en donnant caution suffifante de les representer, en même qualité & espéce qu'ils auront été inventoriés, autrement ils seront obligés de les raporter, & remettre entre main de justice.

IV.

Le tems accordé pour se déclarer héritier à benefice d'inventaire, ne sera pas un obstacle aux créanciers, qui voudront agir sur les biens de leur débiteur, qui puisse les empêcher d'exercer leur action, même de retenir les biens dont ils feroient faiss, en cautionant de les restituer, s'il est jugé qu'ils doivent le faire.

S'il y a plusieurs héritiers testamentaires, ou ab intestat, qui conjointement veuillent s'aider de ce benefice, ils y seront receus.

VI.

Et au cas que l'un d'eux, ou quelque aurre parent du défunt, jusques au cousin issu de germain inclusivement, voulut accepter l'hétitage purement & simplement, il y sera reccu en donnant caution suffisante, de paier toutes les dettes.

VII.

Si la fuccession consiste en meubles, marchandises ou autres biens faciles à transporter, ou à perir, l'héritier tant à benefice d'inventaire que pur & simple, qui sera étranger, n'en sera revêtu qu'en paiant les créanciers aparens & les légataires, ou en donnant caution de le faire.

VIII.

S'il arrivoit que l'héritier à benefice d'inventaire eut latité, transporté, ou recelé secrétement, par dol & fraude, des biens de l'hérédité, il sera privé de ce benefice, reputé héritier pur & simple, & obligé de paier toutes les dettes.

TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

TITRE XXXIV.

Des Discussions Generales & Volontaires.

ARTICLE L

Elui qui voudra faire discussion generale de ses biens, pour paier ses dettes, raportera devant le Juge ordinaire, l'inventaire de tous ses biens deciement estimés, un bilan de tous ses créanciers & débiteurs, & fera apeller devant ledit Juge ses dits créanciers, pour en voir faire la déclaration, lesquels ours lui sera pourveu comme il apartiendra.

Il fera obligé de leur faire signifier le jour, auquel il fera procedé aux criées, fubhaftations, & expéditions de ses biens, il fera serment, de n'en avoir aliené aucuns, & les aliénations qu'il pourroit avoir faites, des sa déclaration de vouloir faire discussion, feront nulles,

Si ses biens sont en meubles ou marchandifes, les Juges pourront provisionellement, s'il

eft néceffaire, les faire vendre, & conferver le prix au profit des créanciers, en reiglant auffi. & faifant par provision distribuer ce qui fera nécessaire, pour la nourriture & entretien de fa famille.

S'il latite ou recéle quelque partie de ses biens, il sera puni suivant que le cas l'exigera.

Cette discussion sera en outre signifiée à ceux qui pourroient y avoir quelque interest, par affiches mifes aux lieux marqués au tître des fubhastations, & à cri public, qui sera fait deux fois, sçavoir le Mécredi, & le Samedi suivant, & par lettres requifitoires, dans les Seigneuries & Etats voisins, suivant la coutume.

Celui qui aura notifié discussion de ses biens ne pourra s'en départir, aprés la premiére criée faite, si ce n'est du consentement de tous ses créanciers, & en les fatisfaifant, tant en principal, interests que dépens, jusques au dernier denier.

On procédera dans cette discussion generale, aux criées, subhastations, & expédition des biens dés le Samedi qui fuivra la publication d'icelle, fuivant la formalité prescrite, au tître

des subhastations.

VIII.

Celui duquel la discussion sera connue favorable sera dans la suite libre, quant à sa personne feulement. feulement, mais s'il étoit jugé qu'il a mal ménagé ou verfé, & procedé en mauvaise confeience, il demeurera non seulement lié, quant à sa personne, mais sera insame, & en outre puni suivant l'éxigence du cas.

TITRE XXXV.

Des Discussions Generales de biens vacans.

ARTICLE I.

Es Juges des lieux, établiront par provision un curateur ou procureur deffenieur, aux biens vacans, par l'abfence du propietaire de plus de fix mois, fans qu'on fçache ou il est: Ce procureur fera obligé de faire apeller une fois, à cri public, les parens dudit proprietaire, & les prétendans fur lesdits biens vacans, pour leur fignifier ladite vacance, & les fommer d'y pourvoir. La même chose aura lieu, au regard des biens de ceux qui feront morts, sans héritiers purs & simples, ou à benefice d'inventaire.

La discussion étant admise & ouverte, les créanciers comparoissans devant le Juge, confirmeront le curateur établi provisionnellement austits biens, si bon leur semble, ou en éliront un autre pour en avoir l'administration, recouvrer ce qui pourroit être deu, & faire proceder aux criées, subhastations, & expéditions destits biens.

biens, fuivant les formalités prescrites dans le tître précédent, & dans celui des fubhastations.

TIT.

Et afin que la discussion puisse être vuidée le plus briévement, & à moins de frais qu'il fera possible, ledit curateur fera apeller par devant le Juge, les créanciers, & autres pretendans droit dans des termes courts, pour y comparoître, & produire leurs tîtres & droits, qui seront enregistrés par les secretaires & greffiers, dans un registre particulier, ensuite lesdits créanciers feront gradués & alloüés en leurs degrés, sans autres procédures, & s'il y a quelque autre difficulté, qui ne puisse être vuidée sommairement, & en Audience, le Juge la décidera le plûtôt que faire se pourra, l'apel s'il y en a fera vuidé, tant aux premiéres, qu'aux suprêmes apellations, vint jours aprés la prononciation de la sentence, dont il y aura eu apel.

Les Juges termineront s'il est possible les discussions des biens, de ceux qui n'auront négotié que dans cette ville, ou aux environs, dans trois mois, celles de ceux qui auront négotié en France, Allemagne, Italie, dans six, & celles de ceux qui auront négotié en païs plus éloigné dans un an.

Argent fourni pour les malades pendant leur maladie, alimens & semblables frais, salaires de serviteurs pour la derniére année, médi-

camens

camens fournis par les Apoticaires, dans la demiére maladie, & fix mois avant la mort, feront privilegiés & paiés, avant tous autres créanciers, aprés les droits de justice, & ceux du curateur.

VI.

Le créancier, qui aura été gradué & alloüé au dernier degré, ou en degré posserieur à un autre, ne pourra empêcher le paiement des créanciers alloüés avant lui, qu'à concurrence de ce qui lui sera deu, outre ses dépens, & il sera obligé de rendre sa créance vérifiée dans un mois aprés l'expiration du terme de la discussion, à peine d'en être privé & forclos:

TITRE XXXVI.

Des Faillites, & peines contre ceux qui fraudent leurs créanciers.

ARTICLE I.

A faillire ou banqueroute fera ouverte, du fur les biens du failli, ou du jour que le failli fe fera retiré, ou aura demandé fauf conduit, pour fe mettre à couvert des pourfuites de fes créanciers.

II.

Dès que la banqueroute ou faillite fera ouverte, les biens & effets du failli feront mis fous fous main de justice, & tout sera fait de l'autorité, & par les ordres d'un Magistrat jusques à ce que les creanciers aient établi entreux des directeurs, pour l'administration & recouvrement de ses biens & effets.

III.

Celui qui fera banqueroute fera obligé de justifier sa conduite, saire aparoître de sa bonne soi, & qu'il n'a point agi malicieusement ou frauduleusement, & jusques à ce qu'il ait obtenu un jugement de décharge, il sera tenu de garder sa maison pour prison.

IV.

Ceux qui auront failli, feront obligés de representer tous leurs livres & papiers à leurs créanciers pour être par eux examinés, & diceux tirer le bilan, ou le verifier si les faillis l'ont produit, à peine d'être déclarés banquerouiters frauduleux.

V

Ceux la auffi feront tenus pour banqueroutiers frauduleux, de qui les livres feront trouvés en défordre, qui auront donné un faux état de leurs affaires, foit en cachant frauduleufement une partie de ce qu'ils doivent, soit en fuposant de faux créanciers, ou qui ne rendront pas conte de tous leurs effets, ou qui n'auront point fait d'inventaire trois ans avant leur faillite.

Les faillis qui auront fait des constitutions, ou donations, soit à leurs ensans, soit à autres personnes, perfonnes, dans le tems qu'ils n'avoient pas fuffilamment de bien, pour les pouvoir faire fans préjudicier à leurs créanciers, feront traités comme banqueroutiers frauduleux, fans préjudice aufdits créanciers de contefter les dottes ou donations qui n'auront éré paiées.

Les Marchands & négotians, qui auront emprunté par obligations, fix mois avant que faillir, feront reputés banqueroutiers frauduleux & punis comme tels, s'ils ne justifient clairement, que lors qu'ils on confenti ces obligations, ils avoient suffisamment de biens, pour

paier tous leurs créanciers.

Tous ceux qui auront fait faillite feront décheus de toutes charges, exclus de plein droit de tous les Confeils, & privés de tous les droits honorifiques de la Bourgeoifie. Les mêmes peines auront lieu contre les debiteurs devenus infolvables par quelque autre caufe, que par un défordre de commerce.

IX

Les enfans qui ne paieront leur portion des dettes de leurs péres, ne pourront pretendre à aucune dignité dans l'Etat,

X.

Les natifs, ou habitans de cette ville, qui feront banqueroure, feront par là même décheus du droit de protection dont ils jouffloient auparavant pour négotier, & ne pourront dans la suite, négotier de nouveau, sans une nouvelle & expresse permission du Conseil.

· X1.

L'exclusion des faillis, banqueroutiers, ou débiteurs infolvables, de toutes charges, & la privation de tous les droits honorifiques de la bourgeoisse, regardera tous ceux qui ont fait, ou deviendrent infolvables.

XII.

Les banqueroutiers frauduleux feront punis corporellement, même capitalement felon l'éxigence du cas.

XIII.

Ceux qui auront aidé ou favorisé la banqueroute frauduleuse, en divertissant les effets, acceptant des transports, ventes ou donations simulées, qu'ils scauront être en fraude des créanciers, ou en se déclarant créanciers ne l'étant pas, ou pour plus grande somme, que celle qui leur est deüe, seront condannés à cinq cent écus d'amende, pour le fise, & au double de ce qu'ils auront diverti, ou trop demandé, au profit des créanciers.

XIV.

Le procureur general fera inffant pour faire chatier les banqueroutiers frauduleux, & ceux qui auront aidé, ou favorifé leurs banqueroutes, & s'il arrive que dans quelque cas; il foit recufable, il fera obligé de faire fubflituer en fa place.

XV.

Tous transports, cessions, ventes, ou nantiffemens de marchandises, & autres actes saits par le failli, dans les dix jours qui précederont fa faillite, en faveur d'aucuns de ses créanciers, feront déclarés nuls, & le tout sera raporté à la masse commune.

XVI.

Toutes resolutions prises par les créanciers au sujet de la fallite à la pluralité des voix, qui sera contée par les sommes, & devra être au moins, des deux tiers de la somme totale deûte par le failli, auront lieu, & le traitté qui sera fait par le failli avec ladite pluralité de ses créanciers fera homologué en justice, nonobstant toutes opositions: Et tous les créanciers, soit qu'ils soient intervenus dans ledit traitté, ou qu'ils n'y soient pas intervenus, seront obligés de s'y consormer.

XVII.

Dans la pluralité mentionnée au fusdit article, ne feront contées les fommes deües aux créanciers hypothéquaires, ou privilegiés qui pourront être paiés.

XVIII.

En cas que les créanciers du failli foient obligés de faire vendre fes effets mobiliaires, les deniers qui en proviendront feront remis entre les mains de ceux qui auront été choifis pour cela, par les créanciers, tant privilegiés, qu'autres. Les femmes de l'un ou l'autre des affocies, ni aucun de leurs créanciers particuliers par acte portant hipothéque, qui ne feront pas créanciers de la focieté, ne pourront rien pretendre sur les meubles, marchandises, effets, ou crédits de la focieté, ni même sur la mise en fonds, faite par l'un ou l'autre des afsociés, qu'aprés que tous les créanciers de la societé auront été paiés,

XX.

Tous créanciers de cette ville, qui auront fait faifir des effets du failli en païs étrangers, feront cenfés avoir faifi au profit de la generalité des créanciers, & en conféquence obligés de raporter les effets faifis, ou les deniers d'iccux, à la maffe des effets du débiteur, & pour ce qui regarde les étrangers, qui voudront intervenir dans les difcutions de cette ville, ils ne pourront y être receus, qu'en raportant aufil les faifies, par eux faites en païs étrangers.

XXI.

Les étrangers qui feront intereffés dans une faillite faite en cette ville, & qui se font paier chez eux par préference à tous autres, ne seront paies ici, qu'aprés ceux de la ville, & aprés les autres étungers, qui nous reçoivent chez eux en semblable cas au sol la livre,

INDICE EDITS. DES

111 KE 1. Lis 11 just the tites, Dejut	51391 1U-
cedures , & Instruct	ions de
Proces.	Pag. 1
TIT. II. Des Matiéres Possessories & Inter	
TIT. III. De la Recusation des Juges.	14
TIT. IV. Des Féries ou Vacations.	19
TIT. V. Des Premières Appellations &	Suprê-
mes.	20
TIT. VI. Des Griefs.	24

TIT. VII. Des Taxes de Dévens. TIT. VIII. Des Impetrations de nouveau droit. 26

TIT. IX. Des Exécutions de sentences , Emprifonnemens, faifies, & fequestrations de biens, ou possessions, pour causes civiles. TIT. X. Des Peines, Amendes, Dommages &

Interets contre les Calomnieux, & Témeraires Plaideurs. TIT. XI. Des Causes d'Injure.

TIT. XII. Des Causes & Matiéres Criminelles.37

134	
TIT. XIII. De l'Etat & Qualité des Perf	onnes,
& des Tuteles & Gouvern	
des Pupiles & Mineurs &	Con-
fection d'Inventaire de leurs	
	46
TIT. XIV. Des Mariages, Dotes, & Aug	
. 1 * 1	58
TIT. XV. Des Communautés de Biens.	- 65
TIT. XVI. Des Négotians & Societés.	66
TIT. XVII. Des Agens de Change & Con	
de Marchandise.	68
TIT. XVIII. Des Lettres de Change.	69
TIT. XIX. Des Lods.	73
TIT. XX. Des Locations des Maisons, A	1dmo-
diations de biens, ou vendit	
fruits.	77
TIT. XXI. De la Redhibition des Chevaus	
due de louisages desdite Che	

TIT. XXII. Des Droits & Servitudes réelles

& possessions.

TIT. XXIII. Des Droits d'usufruit, usage, & habitation.

TIT. XXIV. Des choses qui sont reputées meubles & de leur suite.

biens immeubles.

TIT. XXVII. Réglement sur le profit & prêt d'argent.

TIT. XXV. Des Criées & Subhastations

TIT. XXVI. Des Prescriptions.

des Maisons, & autres édifices,

81

86

87

des

89

97

100 TIT.

TIT. XXVIII. Des Notaires.

Fin de l'Indice.

ciers.

127







